

# Cub Cadet®

## OPERATOR'S MANUAL

### Triple Bagger 42"/46" Model 19A30056100

#### Record Product Information

Before setting up and operating your new equipment, please locate the model plate and record the information in the area provided to the right. You can locate the model plate by looking on the outside of the bagger cover. The model plate contains the unit's model and serial numbers. This information will be necessary, should you seek technical support via our web site, Customer Support Department, or with a local authorized service dealer.

#### MODEL NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

#### SERIAL NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

#### Table of Contents

<i>Safe Operation Practices</i> .....	2	<i>Warranty</i> .....	10
<i>Contents of Carton</i> .....	4	<i>Español</i> .....	11
<i>Assembly &amp; Installation</i> .....	6	<i>Français</i> .....	21
<i>Operation</i> .....	9		

#### ⚠ WARNING

Read and follow all safety rules and instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury.

#### ⚠ WARNING

##### California Proposition 65

Engine Exhaust, some of its constituents, and certain vehicle components contain or emit chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects.

**NOTE:** This Operator's Manual covers several models. Features may vary by model. Not all features in this manual are applicable to all models and the model depicted may differ from yours.



# SAFE OPERATION PRACTICES

## ▲ WARNING

▲ This symbol points out important safety instructions which, if not followed, could endanger the personal safety and/or property of yourself and others. Read and follow all instructions in this manual before attempting to operate this tractor. Failure to comply with these instructions may result in personal injury. When you see this symbol. **HEED ITS WARNING!**

## ▲ DANGER

This attachment was built to be operated according to the safe operation practices in this manual. Carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. Tractors are capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions, as well as the safety instructions provided with your tractor, could result in serious injury or death.

### General Operation

1. Read, understand and follow all instructions on your equipment and in their manuals before attempting to assemble and operate. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
2. To help avoid blade contact or a thrown object injury, keep bystanders, helpers, children and pets at least 75 feet from the tractor while it is in operation. Stop tractor if anyone enters the area.
3. Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, bones, toys and other foreign objects which could be picked up and thrown by the blade(s). Thrown objects can cause serious personal injury.
4. Always wear safety glasses or safety goggles during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects which ricochet can cause serious injury to the eyes.
5. Do not operate the tractor without the discharge cover or entire grass catcher in its proper place. A missing or damaged discharge cover or grass bag attachment component may result in thrown objects or blade contact injuries.
6. Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade(s) can amputate hands and feet.
7. Shut off tractor's engine and wait for blades to come to a complete stop before unclogging tractor's discharge opening or bagger parts.
8. Slow down before turning. Operate the tractor smoothly. Avoid erratic operation and excessive speed. Be aware that a grass catcher attachment can affect the handling characteristics of your tractor.
9. Disengage blade(s), set parking brake, stop engine and wait until the blade(s) come to a complete stop before opening bagger attachment's top cover, removing grass catcher, emptying grass, unclogging chute, removing any grass or debris or making any adjustments. Never leave a running tractor unattended. Always turn off blade(s), place transmission in neutral, set parking brake, stop engine and remove key before dismounting.
10. Your tractor is designed to cut normal residential grass. Do not attempt to mow through unusually tall, dry grass (e.g., pasture) or piles of dry leaves. Dry grass or leaves may contact the engine exhaust and/or build up on the tractor deck presenting a potential fire hazard.
11. If situations occur which are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact your customer service representative for assistance.



### Slope Operation

Slopes are a major factor related to loss of control and tip-over accidents which can result in severe injury or death. Attachments can also affect the stability of the tractor. All slopes require extra caution.

For your safety, use the slope gauge included as part of this manual to estimate the angle of slopes before operating this tractor on a sloped or hilly area. If the slope is greater than 10 degrees or 17 percent as shown on the slope gauge, do not operate the tractor with the grass bag attachment installed on that area or serious injury could result.

### Safety Symbols

This table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand and follow all instructions on the tractor before attempting to assemble and operate.

Symbol	Description
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) Read, understand and follow all instructions in the manual(s) before attempting to assemble and operate.
	STOP Turn OFF the engine before opening the bagger cover.

## ▲ WARNING

**Your Responsibility — Restrict the use of this tractor to persons who read, understand and follow the warnings and instructions in this manual and on the tractor. SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

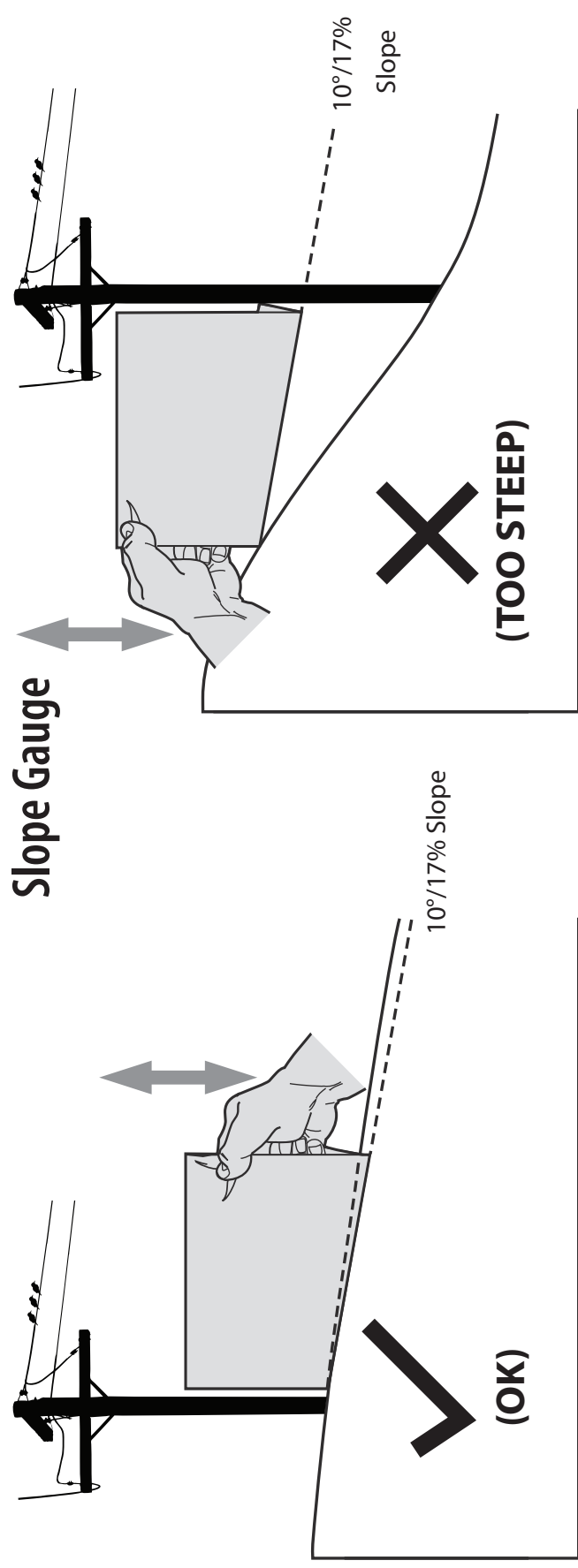
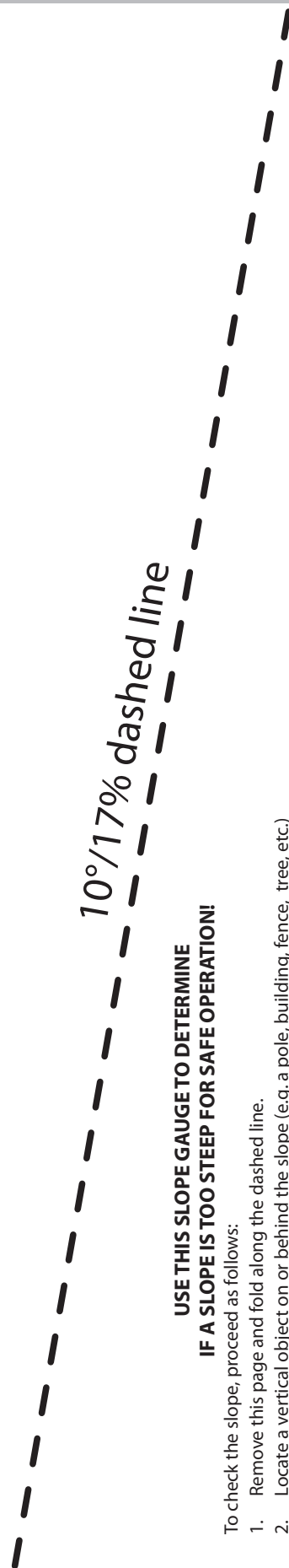


Figure 1

Figure 2



**USE THIS SLOPE GAUGE TO DETERMINE  
IF A SLOPE IS TOO STEEP FOR SAFE OPERATION!**

To check the slope, proceed as follows:

1. Remove this page and fold along the dashed line.
2. Locate a vertical object on or behind the slope (e.g. a pole, building, fence, tree, etc.)
3. Align either side of the slope gauge with the object (See Figure 1 and Figure 2).
4. Adjust gauge up or down until the left corner touches the slope (See Figure 1 and Figure 2).
5. If there is a gap below the gauge, the slope is too steep for safe operation (See Figure 2 above).

**▲ WARNING**

Slopes are a major factor related to tip-over and roll-over accidents which can result in severe injury or death. DO NOT operate tractor on slopes in excess of 10 degrees/17 percent. All slopes require extra caution. If you cannot back up the slope or if you feel uneasy on it, do not mow it. Always mow up and down slopes, never across the face of slopes.

# CONTENTS OF CARTON

## Thank You

Thank you for purchasing a bagging attachment. It was carefully engineered to provide excellent performance when properly operated and maintained.

Please read this entire manual prior to operating the equipment. It instructs you how to safely and easily set up, operate and maintain your equipment. Please be sure that you, and any other persons who will operate the machine, carefully follow the recommended safety practices at all times. Failure to do so could result in personal injury or property damage.

All information in this manual is relative to the most recent product information available at the time of printing. Review this manual frequently to familiarize yourself with the equipment, its features and operation. Please be aware that this Operator's Manual may cover a range of product specifications for various models. Characteristics and features discussed and/or illustrated in this manual may not be applicable to all models. We reserve the right to change product specifications, designs and equipment without notice and without incurring obligation.

If you have any problems or questions concerning this equipment, phone your local dealer or contact us directly. We want to ensure your complete satisfaction at all times.

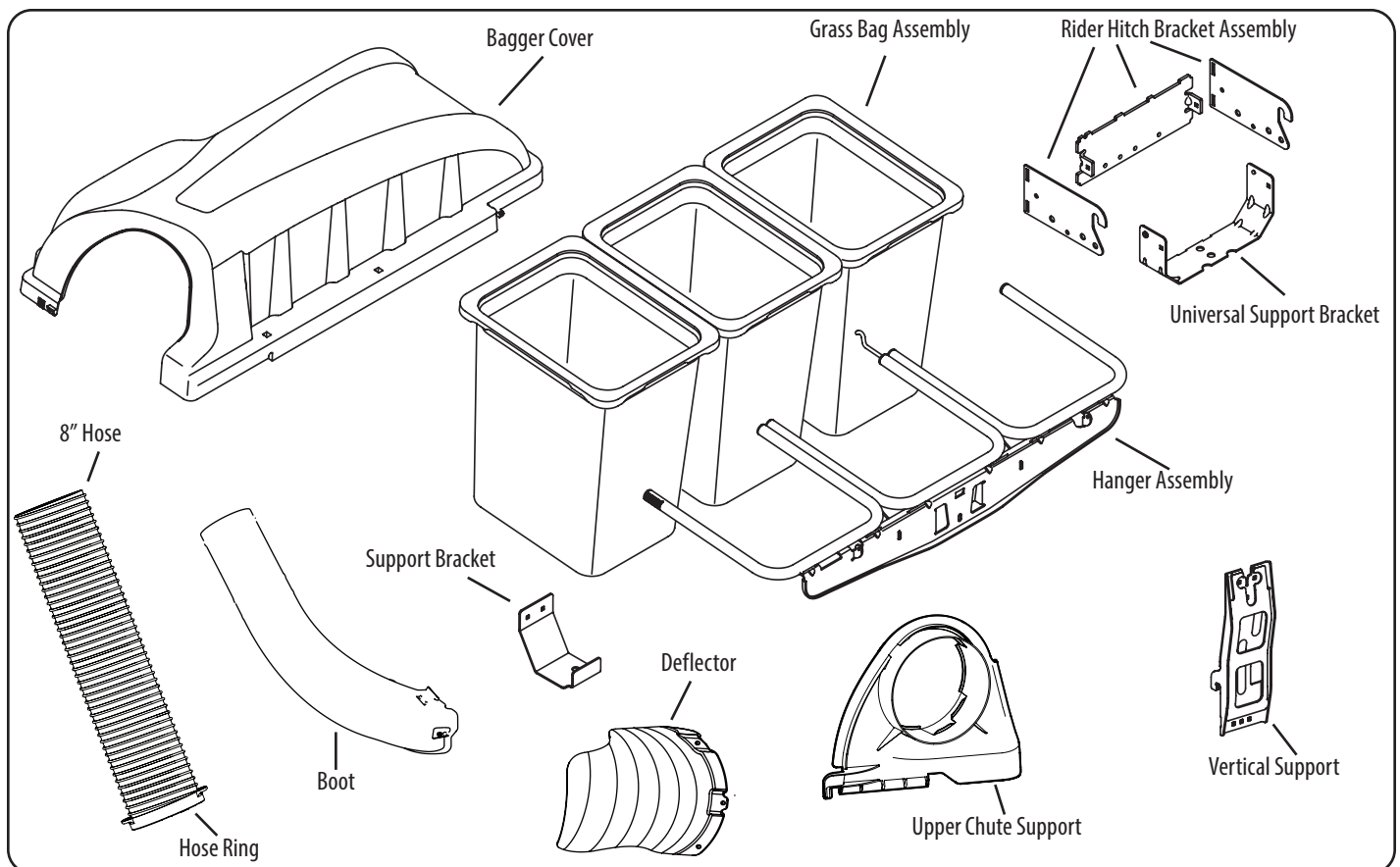
Throughout this manual, all references to *right* and *left* side of the machine are observed from the operating position.

## List of Contents

Before beginning installation, remove all parts from the carton to make sure everything is present. Carton contents are listed and shown below. The hardware packs included in this kit are detailed on this page and illustrated on the following page.

- Bagger Cover – 631-04298
- Upper Chute Support – 731-17091A
- Boot – 731-09329A
- Screen – 731-06504
- Grass Bag Assembly (3) – 664-05104
- Hinge Pin – 711-05079
- Deflector - 731-27134
- Hose Ring - 731-12353A
- 8" Hose - 764-05529
- Hanger Assembly – 683-04498B
- Vertical Support – 683-04519C
- Rider Hitch Bracket Assembly – 689-00304A
- Universal Support Bracket – 783-08129
- End Plugs (6) – 735-0246A (preinstalled)
- Support Bracket - 783-08856
- Hardware Pack – 689-02364
- Hardware pack - 689-02299
- Hardware pack - 689-00636
- Bagger Boot Hardware Pack – 689-00636

## Carton Contents

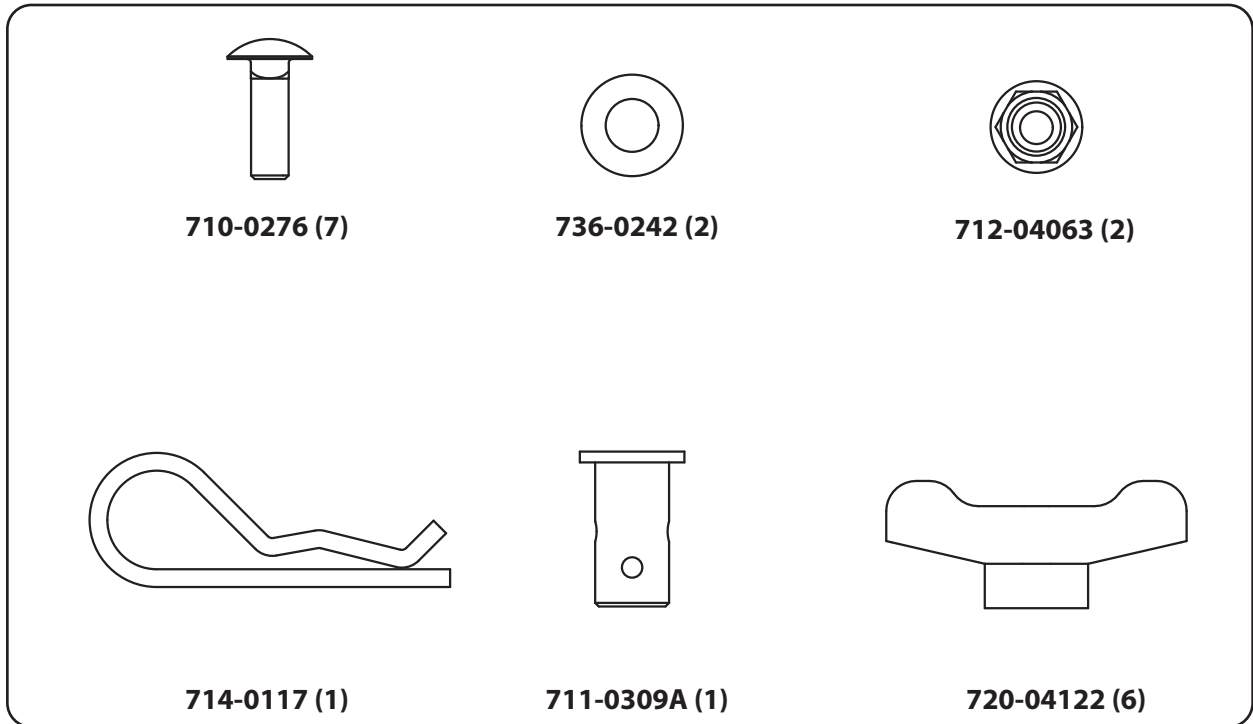


# CONTENTS OF CARTON

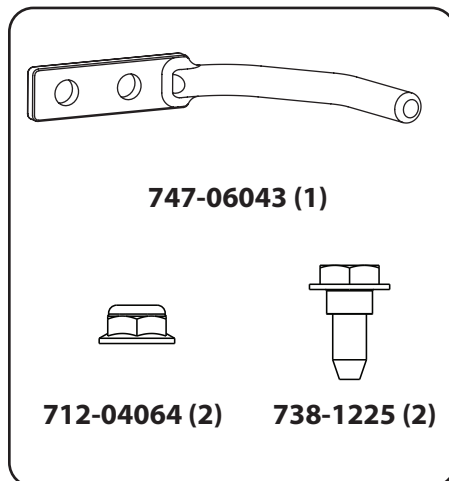
## Contents of Hardware Packs

Please check your hardware packs against the illustrations below. The quantities for each item shown in parentheses after each part number.

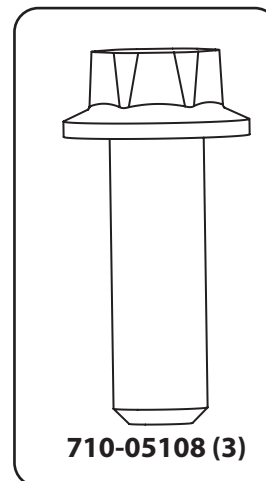
### Hardware Pack 689-02364



### Hardware Pack 689-00636



### Hardware Pack 689-02299



## Customer Support

Please register your product on our website, [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com).

If you have difficulty assembling this product or have any questions regarding the controls, operation, or maintenance of this machine, you can seek help from the experts. Choose from the options below:

- ◇ Visit us on the web at [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com)
- ◇ Call a Customer Support Representative at (800) 965-4CUB
- ◇ Locate your nearest Cub Cadet Dealer at (877) 282-8684
- ◇ Write to Cub Cadet LLC • P.O. Box 361131 • Cleveland, OH • 44136-0019

# ASSEMBLY & INSTALLATION

**NOTE:** References to left, right, front and rear of the tractor are from the operator's position, unless otherwise stated.

- Before assembly, place the tractor on a firm, level surface, disengage the PTO, stop the tractor engine and set the parking brake.

## Tools Required

- 1/2" wrench or socket
- 7/16" wrench or socket

## Assemble Mounting Brackets

To build the bagger mounting assembly, locate the mounting assembly pack and follow these steps:

1. Attach the two hitch side brackets to the universal support bracket (783-08129) using two carriage bolts (710-0276) and wing knobs (720-04122) from hardware pack 689-02364. See Figure 1.

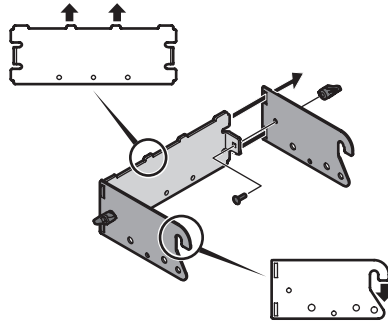


Figure 1

**NOTE:** The hooks on the side brackets should point downwards and the tabs on the rear plate point upwards as shown in Figure 1.

2. Flip over assembly and mount the hitch support bracket to the mounting assembly with two wing knobs as shown in Figure 2.

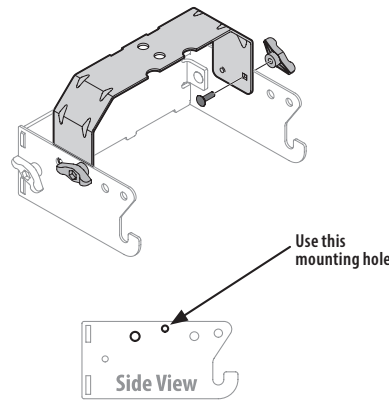


Figure 2

**NOTE:** During the mounting stage it is recommended to leave this hardware only finger tight to facilitate lining up the hitch hole for the clevis pin. You will be instructed to tighten this hardware later in this manual.

## Mount Assembly on Tractor

1. Place the hooked ends of the mounting assembly over the shoulder bolts on the tractor and line up the hitch support bracket center hole with the hole on the tractor's hitch. See Figure 3.
2. Install the support bracket (783-08856), included with the loose parts, into the mounting assembly as shown in Figure 4. Line the holes up as shown.

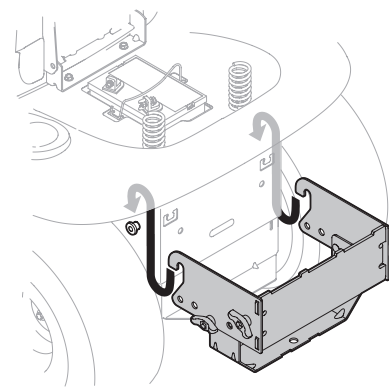


Figure 3

**NOTE:** The support bracket is not intended for units with a differential lock transmission.

3. Install the clevis pin (711-0309A) from hardware pack 689-02364 into the tractor's hitch, the support bracket, and the mounting assembly and secure with a cotter pin (714-0117). See Figure 4.
4. Install the bracket, 785-08856, as shown in Figure 4, by using the bolt, nut, and washer from hardware pack 689-02835. Slot the bolt, 710-0376, into hole A then place the washer, 736-0159, and nut, 712-04063, onto the bolt from the inside of the hitch.

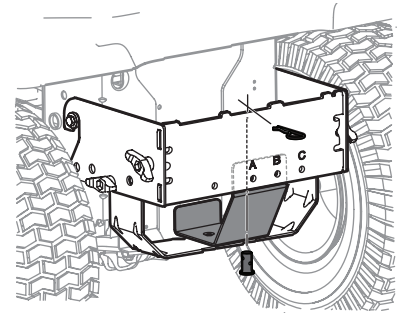


Figure 4

**NOTE:** The clevis pin can be fed down through the hitch plate and secured underneath with the cotter pin, or it may be easier to feed the clevis pin up through the hitch plate hole and secure with the cotter pin on the topside. The clevis pin has two holes. It is recommended to use the hole closest to the head of the pin for a tighter connection.

**IMPORTANT!** If you decided to leave the hitch support only finger tight during the assembly process, tighten all of the hardware securely at this time.

## Mount Vertical Support

1. Install the vertical support onto the mounting assembly of the tractor by hooking it over the hitch plate.
2. Align the left hole on the vertical support with the farthest left hole. See Figure 5.
3. Secure the vertical support to the mounting assembly using a carriage bolt (710-0276) and a wing knob (720-04122) from hardware pack 689-02364. Refer to Figure 5.

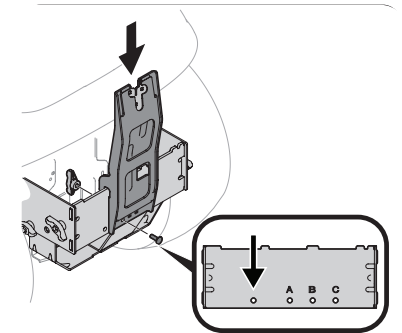


Figure 5

**NOTE:** Some kits may contain cross-mount brackets with numerical identification over the holes instead of letters as shown. If this is the case, use the hole corresponding to the deck size the bagger is being installed on.

## Install Hanger Assembly

1. Install and secure the hanger assembly (683-04498B) to the vertical support using two carriage bolts (710-0276), two cup washers (736-0242) and two lock nuts (712-04063) from hardware pack 689-02364. Do not overtighten. See Figure 6.

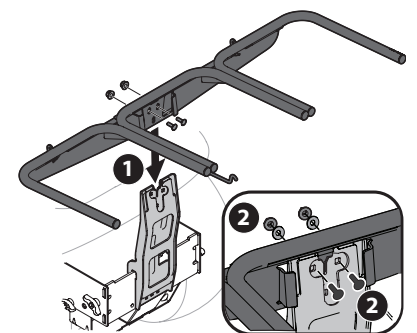


Figure 6

# ASSEMBLY & INSTALLATION

## Assembling Remaining Bagger Components

1. Snap the upper chute support (731-17091A) in place by first clipping the side portion onto the hanger assembly rail (1). See Figure 7.
2. Snap the front side of the upper chute support to the rail (2), as shown in Figure 7.
3. If not previously installed by the factory, install the screen (731-06504) into the bagger cover (631-04298) by first inserting the end closest to the center into the cutout mounting hole, as in Figure 8.  
**NOTE:** Make sure to feed the screen under the lip, as in Figure 9.
4. Clip in the other side by flexing the screen and pushing it down into the provided cutout hole. See Figure 9.
5. Install the bagger cover onto the hanger assembly, as seen in Figure 10. The plastic cover goes inside of the two mounting tabs.
6. Slide the hinge pin (711-05079) into the hole located on the mounting tab, as in Figure 11. Use the cut-out window (see inset in Figure 11) to line up the hinge pin on the other side and push pin all the way in until it reaches the end-stop. At this point the pin clips into place and is secured by a tab in the bagger cover. See Figure 12.

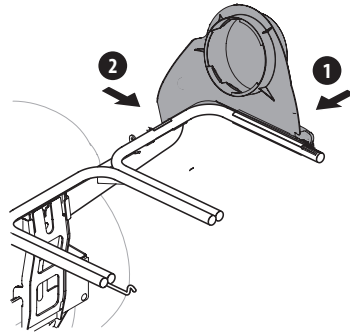


Figure 7

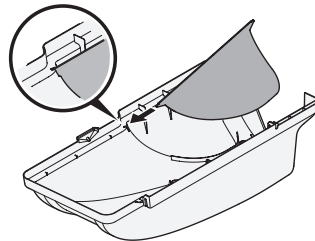
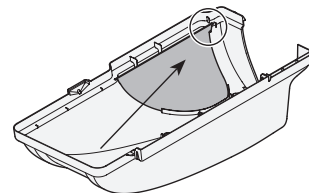
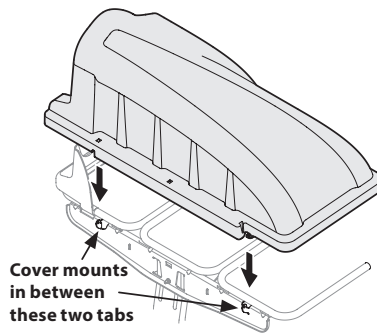


Figure 8



Make sure screen sits under the cover's lip

Figure 9



Cover mounts in between these two tabs

Figure 10

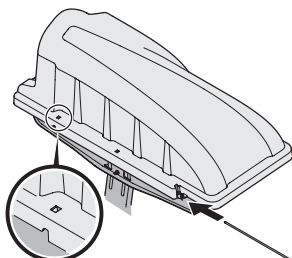


Figure 11

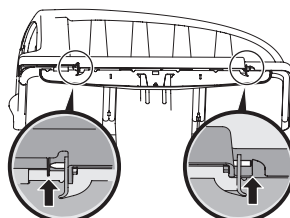


Figure 12

7. Open hood by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand, as seen in (1) of Figure 13, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover (2).
8. Install the grass bag assemblies (664-05104), with the tight mesh panel facing the tractor, onto the bag support brackets by inserting the front edge in first, as shown in (1) of Figure 14, and setting the back edge down (2) until it fits into the assembly.

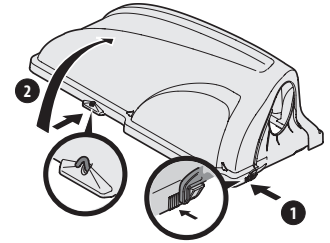


Figure 13

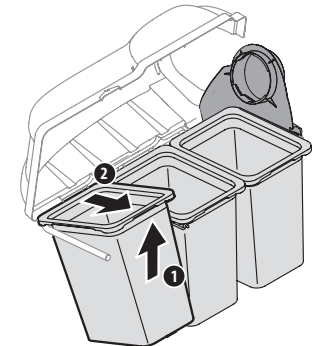


Figure 14

## Attaching the Upper Chute Support

1. Attach the upper chute support to the chute deflector using the three screws supplied in the hardware pack 689-02299. See Figure 15.

## Assembling and Configuring the Discharge Chute & Boot

Before installing the discharge chute and boot onto your tractor, components must first be assembled onto the upper chute tube (631-04291A) and boot (631-09698).

1. From the inside, put the two hex head screws (738-1225), from hardware pack 689-02199, through the holes at the bottom front of the boot. See Figure 16.
2. Put the mounting rod (747-06309) in place over the hex head screws. Make sure the tip of the rod is facing out from the boot. See Figure 16.
3. Begin threading the flange lock nuts (712-04064) onto the hex head screws. See Figure 16.
4. Using a 1/2" wrench or socket on the screw and a 7/16" box wrench on the nylock nuts, secure the assembly.

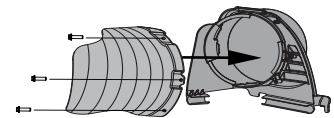


Figure 15

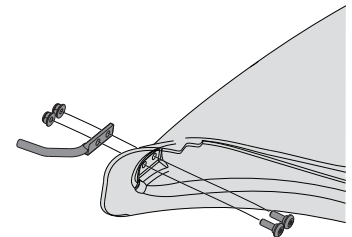


Figure 16

# ASSEMBLY & INSTALLATION

## Installing the Boot:

1. With the tractor's discharge chute raised up and held open (1), install the boot by placing the boot mounting rod into the chute mounting tab (2), as shown in Figure 17.
2. Secure the boot to the deck using a wing knob (720-04122) from hardware pack 689-00636. See Figure 18.

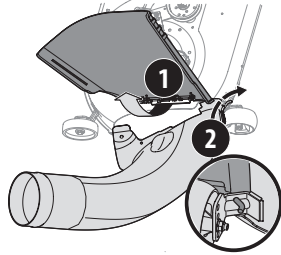


Figure 17

**NOTE:** If present, remove the protective cap off of the mounting stud on the mowing deck as shown in the upper inset of Figure 18.

**NOTE:** Be certain that the bottom of the discharge chute is located inside of the lip of the deck opening, as shown in Figure 19.

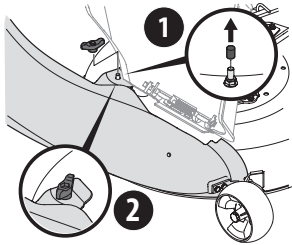


Figure 18

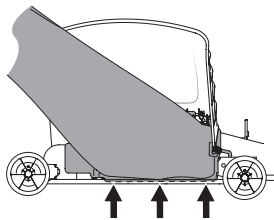


Figure 19

3. Lift by the handles at the bottom of the hose. Slide the hose over the boot mounted on the cutting deck, as shown in Figure 22.
4. Make sure the connection is secure and there are no gaps between the hose and the boot.

**NOTE:** If open, close the bagger cover prior to mowing.

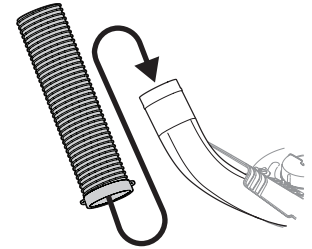


Figure 22

## Installing the Hose

1. Thread the upper end of the hose (764-05082) securely into the upper chute support. There are two tabs on the lower inside part of the upper chute support to allow for secure threading. See Figure 20.

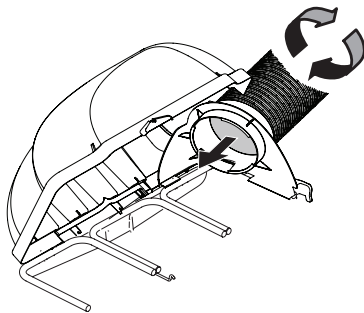


Figure 20

**NOTE:** The hose and upper chute support are **left-hand threaded**. Thread counter-clockwise until secure.

2. Install ring (731-12353A) onto free end of hose by aligning start of hose ribbing with the ring window next to a molded dot. See inset in Figure 21.

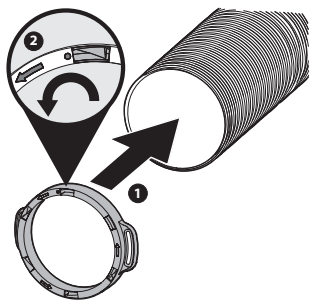


Figure 21

**NOTE:** Hose and ring are left-hand threaded. Thread counter-clockwise until secure.

**IMPORTANT!** If ring will not thread onto hose, carefully trim any extra material on the hose flush to the rib with scissors.



# OPERATION

## Bagger Usage

**NOTE:** When all of the grass bags are full, place the tractor on a firm, level surface, disengage the PTO, turn the tractor engine off and set the parking brake.

1. Pivot the seat forward and up.
2. Lift up bagger cover by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand, as seen in (1) of Figure 23, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover, (2).
3. Do not remove the chute tube assembly from the tractor.
4. Remove the grass bags, as shown in Figure 24, by lifting each bag up (1) and moving the bags away from the bag support assembly (2).
5. Empty the grass clippings at a proper disposal sight, use the handle at the bottom of each grass bag. Holding the bag firmly, empty the contents.
6. Replace the grass bags in the reverse order and in the same orientation in which they were removed, close lid, pivot down the seat, restart your tractor and resume cutting your grass.

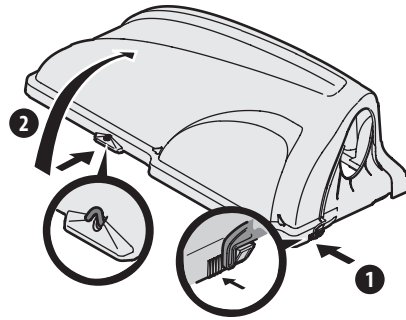


Figure 23

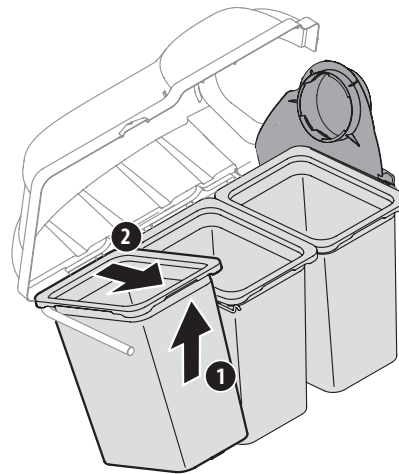


Figure 24

# CUB CADET LLC

## MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY

### FOR SEPARATELY SOLD ATTACHMENTS AND ACCESSORIES

**IMPORTANT:** To obtain warranty coverage owner may be required to present an original proof of purchase and applicable maintenance records to the servicing dealer. Please see the operator's manual for information on required maintenance and service intervals.

The limited warranty set forth below is given by Cub Cadet LLC with respect to new merchandise purchased or leased and used in the United States and/or its territories and possessions, and by MTD Products Limited with respect to new merchandise purchased or leased and used in Canada and/or its territories and possessions (either entity respectively, "Cub Cadet").

Cub Cadet warrants this product (excluding its *Normal Wear Parts*, as described below) against defects in material and workmanship for a period of two (2) years commencing on the date of original retail purchase or lease and will, at its option, repair or replace, free of charge, any part found to be defective in materials or workmanship.

*Normal Wear Parts* are warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from the date of original purchase or lease. Normal wear parts include, but are not limited to items such as: belts, blades, blade adapters, grass bags, rider deck wheels, seats and tires.

This limited warranty shall only apply if this product has been operated and maintained in accordance with the Operator's Manual furnished with the product, and has not been subject to misuse, abuse, neglect, accident, improper maintenance, alteration, vandalism, theft, fire, water or damage because of other peril or natural disaster. Damage resulting from the installation or use of any part, accessory or attachment not approved by Cub Cadet for use with the product(s) covered by this manual will void your warranty as to any resulting damage. In addition, Cub Cadet may deny warranty coverage if the hour meter, or any part thereof, is altered, modified, disconnected or otherwise tampered with.

**HOW TO OBTAIN SERVICE:** Warranty service is available, WITH PROOF OF PURCHASE AND APPLICABLE MAINTENANCE RECORDS, through your local authorized service dealer. To locate the dealer in your area:

#### **In the U.S.A.**

Check your Yellow Pages, or contact Cub Cadet LLC at P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, call 1-877-282- 8684 or log on to our website at [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com).

#### **In Canada**

Contact MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, call 1-800-668-1238 or log on to our website at [www.mtdcanada.com](http://www.mtdcanada.com).

Without limiting the foregoing, this limited warranty does not provide coverage in the following cases:

- a. Routine maintenance items such as lubricants, filters, blade sharpening, tune-ups, brake adjustments, clutch adjustments, deck adjustments, and normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.
- b. Service completed by someone other than an authorized service dealer.
- c. Cub Cadet does not extend any warranty for products sold or exported outside of the United States and/or Canada, and their respective possessions and territories, except those sold through Cub Cadet's authorized channels of export distribution.
- d. Replacement parts and/or accessories that are not genuine Cub Cadet parts.
- e. Transportation charges and service calls.
- f. Commercial or Institutional Use.

**There are no implied warranties, including without limitation any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. No warranties shall apply after the applicable period of express written warranty above. No other express warranties beyond those mentioned above, given by any person or entity, including a dealer or retailer, with respect to any product, shall bind Cub Cadet. The exclusive remedy is repair or replacement of the product as set forth above.**

**The terms of this warranty provide the sole and exclusive remedy arising from the sale and/or lease of the products covered hereby. Cub Cadet shall not be liable for any incidental or consequential loss or damage including, without limitation, expenses incurred for substitute or replacement lawn care services or for rental expenses to temporarily replace a warranted product.**

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

In no event shall recovery of any kind be greater than the amount of the purchase price of the product sold. **Alteration of safety features of the product shall void this warranty.** You assume the risk and liability for loss, damage, or injury to you and your property and/or to others and their property arising out of the misuse or inability to use the product.

This limited warranty shall not extend to anyone other than the original purchaser or to the person for whom it was purchased as a gift.

**HOW LOCAL LAWS RELATE TO THIS WARRANTY:** This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary in different jurisdictions.

**Cub Cadet LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019, Phone: 1-877-282-8684**  
**MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, Phone: 1-800-668-1238**

# Cub Cadet®

## MANUAL DEL OPERADOR

### Embolsadora Triple 42"/46" Modelo 19A30056100

#### Registro de Información del Producto

Antes de configurar y hacer funcionar su equipo nuevo, por favor localice la placa de modelo y registre la información en el espacio de la derecha. Podrá localizar la placa de modelo en la parte exterior de la cubierta de la embolsadora. La placa de modelo contiene los números de serie y de modelo de la unidad. Necesitará esta información si tiene que solicitar soporte técnico a través de nuestro sitio web, el Departamento de Atención al Cliente, o de un distribuidor local de servicio autorizado.

#### NÚMERO DE MODELO

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

#### NÚMERO DE SERIE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

#### Índice

<i>Prácticas de operación seguras</i> .....	2	<i>Garantía</i> .....	10
<i>Contenido de la caja</i> .....	4	<i>Español</i> .....	11
<i>Montaje e Instalación</i> .....	6	<i>Français</i> .....	21
<i>Funcionamiento</i> .....	9		

#### ▲ ADVERTENCIA

Lea y cumpla todas las reglas e instrucciones de seguridad de este manual antes de intentar operar esta máquina. Si no sigue estas instrucciones, se pueden provocar lesiones personales.

#### ▲ ADVERTENCIA

Proposición 65 de California

El escape del motor, algunos de sus componentes y algunos componentes del vehículo contienen o liberan sustancias químicas que el estado de California considera que pueden producir cáncer y defectos de nacimiento.

**NOTA:** Este Manual del Operador abarca numerosos modelos. Las características pueden variar según los modelos. No todas las características que se incluyen en este manual se aplican a todos los modelos y el modelo que se ilustra aquí puede diferir del suyo.



# PRÁCTICAS DE OPERACIÓN SEGURAS

## ▲ ADVERTENCIA

▲ Este símbolo indica instrucciones de seguridad importantes que, de no seguirse, podrían poner en peligro la seguridad personal y/o material suya y de terceros. Lea y cumpla todas las instrucciones de este manual antes de intentar hacer funcionar este tractor. Si no sigue estas instrucciones, se pueden provocar lesiones personales. Cuando vea este símbolo. ¡ACATE ESTA ADVERTENCIA!

## ▲ PELIGRO

Este accesorio fue diseñado para ser utilizado respetando las prácticas de operación seguras que figuran en este manual. Un descuido o un error por parte del operador puede ocasionar lesiones graves. Los tractores son capaces de amputar manos y pies y de arrojar objetos. La falta de cumplimiento con las siguientes instrucciones de seguridad y con las instrucciones de seguridad suministradas con su tractor, podría resultar en lesiones graves e incluso la muerte.

### Funcionamiento General

1. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones que figuran en el equipo y en los manuales antes de intentar armarlo y hacerlo funcionar. Guarde este manual en un lugar seguro para consultas futuras y periódicas, así como para solicitar repuestos.
2. Para ayudar a evitar el contacto con las cuchillas o una lesión por algún objeto que sea arrojado, mantenga a observadores, ayudantes, niños y mascotas alejados al menos 75 pies del tractor mientras está en funcionamiento. Detenga el tractor si alguien entra en la zona.
3. Revise minuciosamente el área donde se va a usar el equipo. Saque todas las piedras, palos, cables, huesos, juguetes y demás objetos extraños que puedan ser recogidos y arrojados por la(s) cuchilla(s). Los objetos arrojados por la máquina pueden producir lesiones graves.
4. Para protegerse los ojos, utilice siempre anteojos o antiparras de seguridad durante la operación o mientras realiza ajustes o reparaciones. Los objetos arrojados que rebotan pueden producir lesiones graves en los ojos.
5. Nunca opere el tractor si no está bien colocada la cubierta de descarga o si no está instalado el colector de césped completo en el lugar que corresponde. Si falta la cubierta de descarga o está dañada o un componente del accesorio de embolsadora falta, se pueden producir lesiones por contacto con la cuchilla o con objetos arrojados.
6. No ponga las manos ni los pies cerca de las piezas rotatorias ni debajo de la plataforma de corte. El contacto con la(s) cuchilla(s) puede amputar manos y pies.
7. Apague el motor del tractor y espere a que las cuchillas se detengan totalmente antes de desbloquear la abertura de descarga del tractor o las piezas de la embolsadora.
8. Reduzca la velocidad antes de girar. Opere el tractor suavemente. Evite que funcione de manera errática y a excesiva velocidad. Tenga en cuenta que el accesorio colector de césped puede afectar las características de manejo de su tractor.
9. Desenganche la o las cuchillas, coloque el freno de mano, detenga el motor y espere hasta que las cuchillas se detengan totalmente antes de abrir la cubierta superior del accesorio embolsador, sacar el colector de césped, vaciar los recortes, desbloquear el canal, retirar cualquier residuo o desecho o realizar cualquier ajuste. Nunca deje un tractor en funcionamiento sin vigilancia. Siempre desconecte la(s) cuchilla(s), ponga la transmisión en punto muerto, coloque el freno de mano, detenga el motor y retire la llave antes de bajarse.
10. Su tractor está diseñado para cortar césped residencial normal. No intente cortar césped demasiado crecido, seco (como un pastizal) ni pilas de hojas secas. El césped o las hojas que están secos pueden entrar en contacto con el escape del motor y/o acumularse en la plataforma del tractor presentando un potencial peligro de incendio.
11. Si se presentan situaciones que no están previstas en este manual, tenga cuidado y use el sentido común. Póngase en contacto con su representante de atención al cliente para obtener ayuda.



### Operación en Pendientes

Las pendientes son un factor importante en los accidentes ocasionados por pérdida de control y vuelcos que pueden causar lesiones graves o la muerte. Los accesorios también pueden comprometer la estabilidad del tractor. Todas las pendientes requieren precaución extra.

Para su seguridad, use el indicador de pendientes que se incluye como parte de este manual para calcular el ángulo de las pendientes antes de hacer funcionar este tractor en una zona accidentada. Si la pendiente supera los 10° o el 17% en el medidor, no haga funcionar el tractor con el accesorio para bolsas de césped en ese sector, pues podría causar lesiones graves.

### Símbolos de Seguridad

En esta tabla se presentan y describen los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones que figuran sobre el tractor antes de intentar armarlo y hacerlo funcionar.

Símbolo	Descripción
	LEA LOS MANUALES DEL OPERADOR Lea, entienda y cumpla todas las instrucciones incluidas en los manuales antes de realizar el montaje de la unidad y utilizarla.
	DETENGA el motor antes de abrir la cubierta de la embolsadora.

## ▲ ADVERTENCIA

Su responsabilidad — Limite el uso de este tractor a personas que lean, comprendan y respeten las advertencias e instrucciones que figuran en este manual y sobre el tractor.  
¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

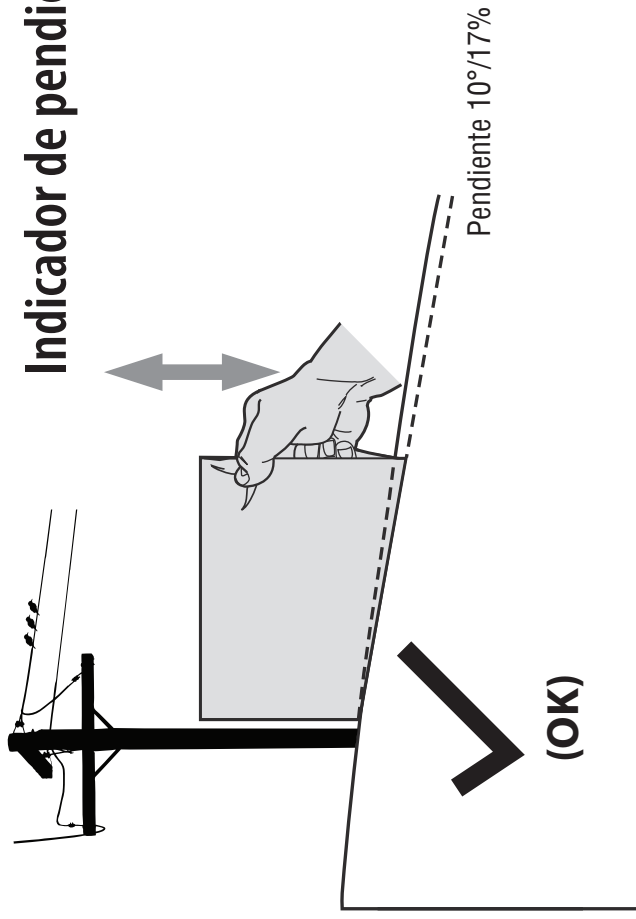


Figura 1

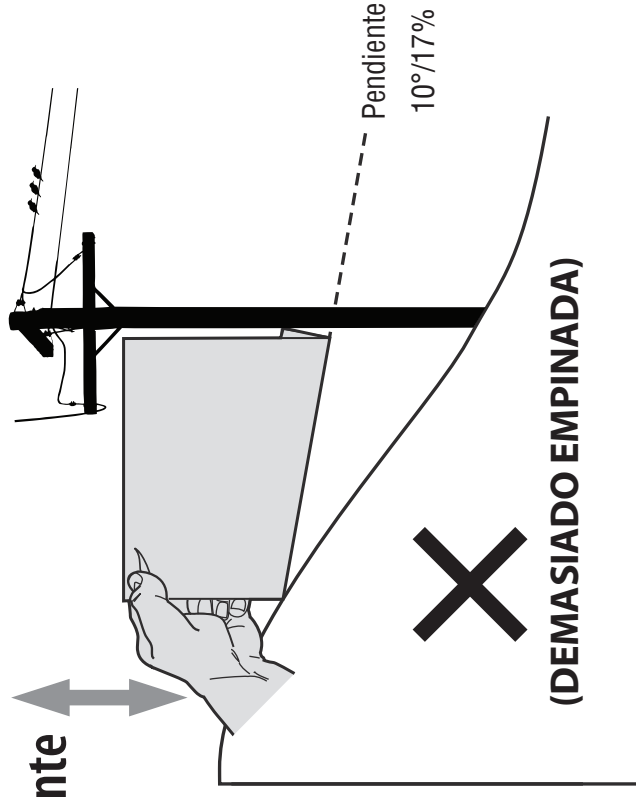


Figura 2



**¡USE ESTE INDICADOR DE PENDIENTE PARA DETERMINAR**

**SI UNA PENDIENTE ES DEMASIADO EMPINADA PARA OPERAR CON SEGURIDAD!**

Para comprobar la pendiente, proceda de la siguiente manera:

1. Retire esta página y pliéguela por la línea discontinua.
2. Ubique un objeto vertical que esté sobre la pendiente o detrás de la misma (por ejemplo, un poste, un edificio, un cerco, un árbol, etc.)
3. Alinee uno de los dos lados del indicador de pendiente con el objeto (vea las Figuras 1 y 2).
4. Ajuste el indicador hacia arriba o hacia abajo hasta que la esquina izquierda toque la pendiente (vea las Figuras 1 y 2).
5. Si hay una separación debajo del indicador, la pendiente es demasiado empinada para operar con seguridad (vea la Figura 2 anterior).

**▲ ADVERTENCIA**

Las pendientes son un factor importante relacionado con accidentes por tumbos y vuelcos que pueden producir lesiones graves o la muerte. NO utilice el tractor en pendientes de más de 10 grados/17 por ciento. Todas las pendientes requieren precaución extra. Si no puede retroceder por la pendiente o si no se siente seguro, no realice ningún corte. Siempre corte hacia arriba y hacia abajo de las pendientes, nunca de manera transversal.

# CONTENIDO DE LA CAJA

## Muchas gracias

Gracias por comprar un accesorio de embolsado. Ha sido cuidadosamente diseñado para brindar excelente rendimiento si se lo hace funcionar y se lo mantiene correctamente.

Por favor lea todo este manual antes de hacer funcionar el equipo. El manual le indica cómo configurar, operar y mantener el equipo de manera fácil y segura. Por favor asegúrese de que usted, y cualquier otra persona que utilice la máquina, siga atentamente y en todo momento las medidas de seguridad recomendadas. De lo contrario, se podrían producir lesiones personales o daños materiales.

Toda la información contenida en este manual es relativa a la información de producto más reciente, disponible en el momento de la impresión. Revise el manual frecuentemente para familiarizarse con el equipo, sus características y funcionamiento. Por favor tenga en cuenta que este Manual del Operador puede abarcar una variedad de especificaciones de producto para diversos modelos. Es posible que las características y/o funciones incluidas y/o ilustradas en este manual no se apliquen a todos los modelos. Nos reservamos el derecho a modificar las especificaciones de producto, los diseños y equipos sin previo aviso y sin incurrir en responsabilidad de ningún tipo.

Si tiene algún problema o duda con respecto a este equipo, llame a su distribuidor local o comuníquese directamente con nosotros. Queremos garantizar su entera satisfacción en todo momento.

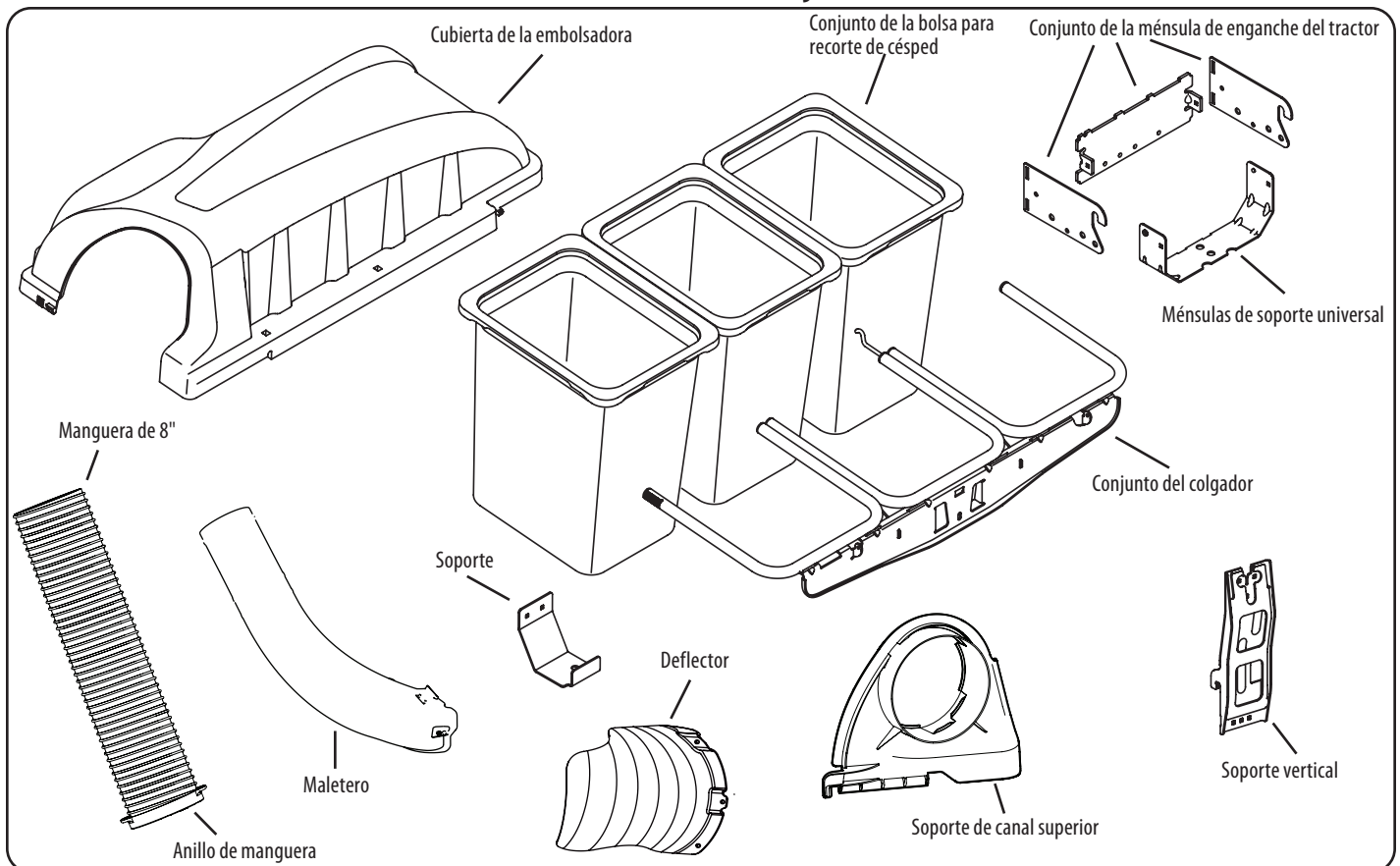
En este manual, todas las referencias al lado *derecho e izquierdo* de la máquina se hacen observándola desde la posición de operación.

## Lista de contenido

Antes de comenzar la instalación, retire todas las piezas de la caja para asegurarse de que tiene todo. Abajo se enumera y se muestra el contenido de la caja. Los paquetes de herrajes que se incluyen en este kit se detallan en esta página y se ilustran en la siguiente.

- Cubierta de la embolsadora – 631-04298
- Soporte del canal superior - 731-17091A
- Maletero - 731-09329A
- Protector – 731-06504
- Conjunto de bolsas para césped (3) - 664-05104
- Pasador de bisagra - 711-05079
- Deflector - 731-27134
- Anillo de la manguera - 731-12353A
- Manguera de 8" - 764-05529
- Conjunto de colgador - 683-04498B
- Soporte vertical - 683-04519C
- Conjunto de soporte de enganche de tractor - 689-00304A
- Ménsula de soporte universal - 783-08129
- Tapones de extremo (6) - 735-0246A (previamente instalados)
- Ménsula de soporte - 783-08856
- Paquete de herrajes - 689-02364
- Paquete de herrajes - 689-02299
- Paquete de herrajes - 689-00636
- Paquete de herrajes del maletero de la embolsadora - 689-00636

## Contenido de la caja

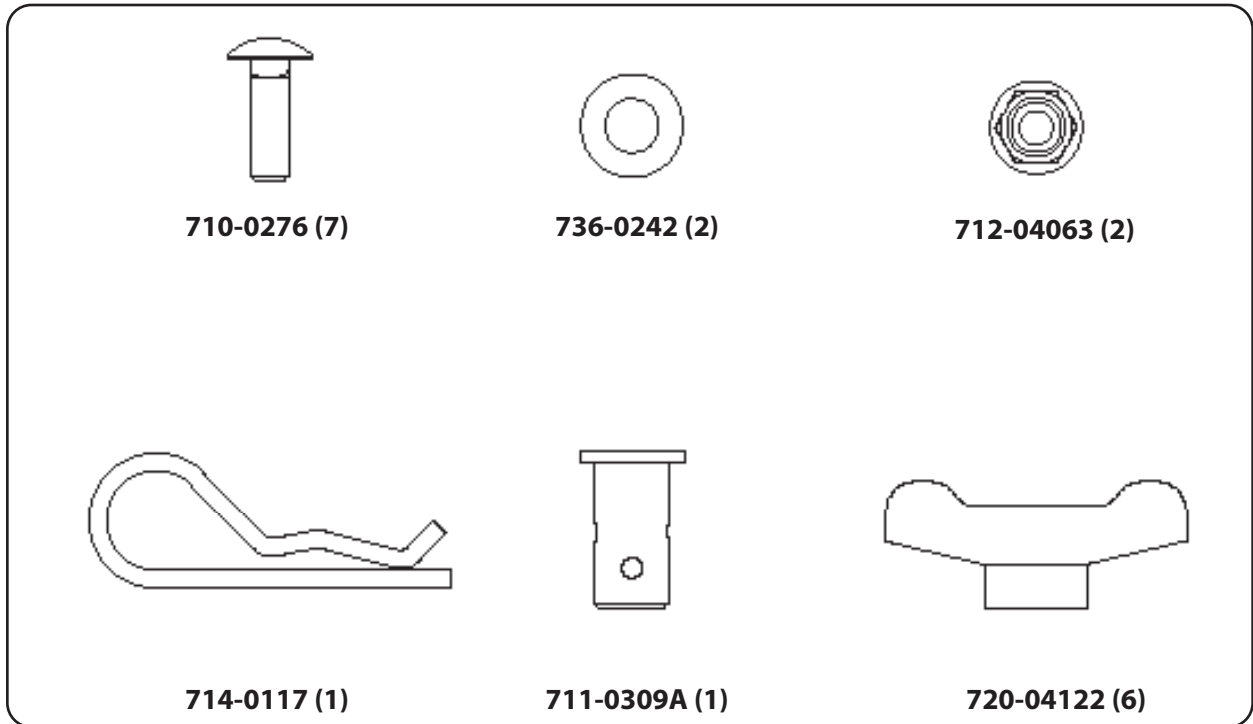


# CONTENIDO DE LA CAJA

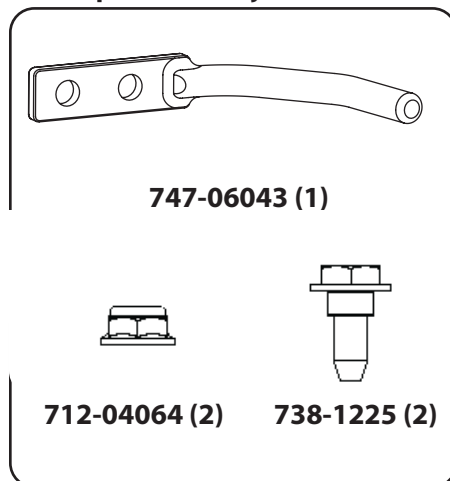
## Contenido de los paquetes de herrajes

Por favor revise el contenido de los paquetes de herrajes con las ilustraciones siguientes. La cantidad de cada artículo aparece entre paréntesis, después del número de pieza.

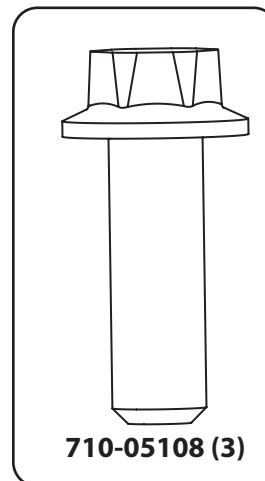
### Paquete de herrajes 689-02364



### Paquete de herrajes 689-00636



### Paquete de herrajes 689-02299



## Servicio de Atención al Cliente

Por favor registre su producto en nuestro sitio web, [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com).

En caso de tener problemas para montar este producto o de tener dudas respecto de los controles, funcionamiento o mantenimiento de esta máquina, puede solicitar la ayuda de los expertos. Seleccione una de las opciones siguientes:

- ◇ Visite nuestro sitio web en [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com)
- ◇ Llame a un representante del Servicio de Atención al Cliente al (800) 965-4CUB
- ◇ Localice a su distribuidor Cub Cadet más cercano llamando al (877) 282-8684
- ◇ Escriba a Cub Cadet LLC • P.O. Box 361131 • Cleveland, OH • 44136-0019

# MONTAJE E INSTALACIÓN

**NOTA:** Las referencias a la izquierda, derecha, parte delantera y trasera del tractor son desde la posición del operador, salvo indicación en contrario.

- Antes de armar, coloque el tractor sobre una superficie firme y nivelada, desenganche la toma de fuerza PTO, detenga el motor del tractor y coloque el freno de mano.

## Herramientas requeridas

- Llave de tuercas o de boca tubular de 1/2"
- Llave de tuercas o de boca tubular de 7/16"

## Arme las ménsulas de soporte

Para armar el conjunto de montaje de la embolsadora, localice el paquete del conjunto de montaje y siga estos pasos:

1. Sujete los dos soportes laterales de enganche al soporte de unión universal (783-08129) utilizando los dos pernos de carro (710-0276) y las perillas de aleta (720-04122) del paquete de herrajes 689-02364. Consulte la Figura 1.

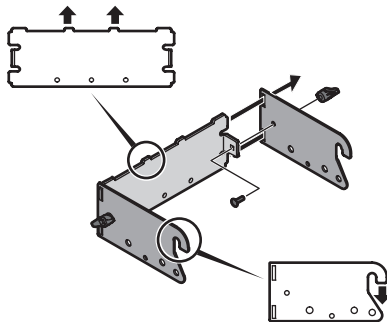


Figura 1

2. Dé vuelta el conjunto y monte la ménsula de soporte de enganche al conjunto de montaje como se muestra en la Figura 2.

**NOTA:** Durante la etapa de montaje se recomienda dejar este herraje ajustado solo a mano para facilitar la alineación del orificio del enganche para el pasador de horquilla. Más adelante en el manual se le indicará que ajuste este herraje.

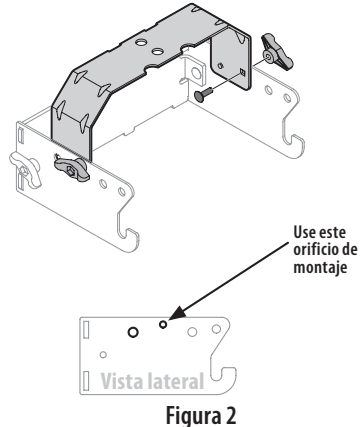


Figura 2

## Monte el conjunto en el tractor

1. Coloque los extremos con gancho del conjunto de montaje sobre los pernos con reborde del tractor y alinee el orificio central de la ménsula de soporte del enganche con el orificio del enganche del tractor. Consulte la Figura 3.
2. Instale la ménsula de soporte (783-08856), que se incluye con las piezas sueltas, en el conjunto de montaje como se muestra en la Figura 4. Alinee los orificios como se indica.

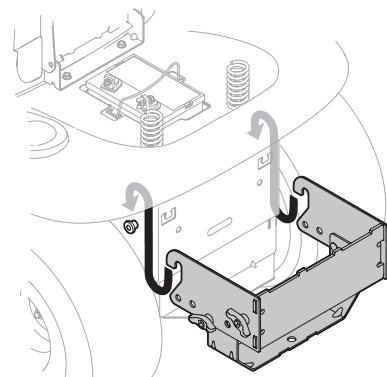


Figura 3

**NOTA:** La ménsula de soporte no está diseñada para unidades con transmisión con bloqueo del diferencial.

3. Instale el pasador de horquilla (711-0309A) del paquete de herrajes 689-02364 en el enganche del tractor, la ménsula de soporte y el conjunto de montaje, y fije con una chaveta de horquilla (714-0117). Consulte la Figura 4.

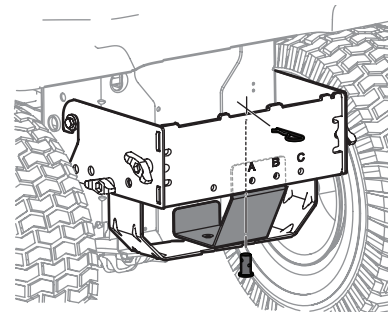


Figura 4

4. Instale el soporte, 785-08856, como se indica en la Figura 4, para cual debe usar el perno, la tuerca y la arandela del paquete de herrajes 689-02835. Pase por la ranura del perno, 710-0376, en el orificio A luego ubique la arandela, 736-0159, y la tuerca, 712-04063, en el perno desde el interior del enganche.

**NOTA:** El pasador de horquilla se puede pasar hacia abajo por la placa de enganche y asegurarlo por abajo con el sujetador de horquilla; o puede resultar más fácil pasar el pasador de horquilla hacia arriba por el orificio de la placa de enganche y fijar con el sujetador de horquilla en la parte superior. El pasador de horquilla tiene dos orificios. Se recomienda usar el orificio más cercano a la cabeza del pasador para que la conexión quede más ajustada.

**¡IMPORTANTE!** Si decidió dejar el soporte del enganche ajustado solo manualmente durante el proceso de montaje, ajuste firmemente todos los herrajes en este momento.

## Monte el soporte vertical

1. Instale el soporte vertical en el conjunto de montaje del tractor enganchándolo sobre la placa de enganche.
2. Alinee el orificio izquierdo del soporte vertical con el orificio izquierdo más lejano. Consulte la Figura 5.
3. Sujete el soporte vertical al conjunto de montaje con un perno de carro (710-0276) y una perilla de aleta (720-04122) del paquete de herrajes 689-02364. Consulte la Figura 5.

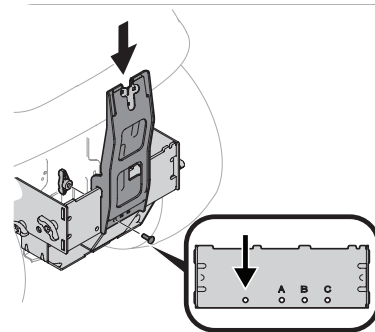


Figura 5

**NOTA:** Algunos conjuntos pueden incluir soportes de montaje transversal con identificación numérica sobre los orificios en lugar de letras, como se indica. Si ese es el caso, use el orificio que corresponde al tamaño de plataforma en el que se desea instalar la embolsadora.

## Instale el conjunto de colgador

1. Coloque y sujete el conjunto del colgador (683-044988) en el soporte vertical usando dos pernos de carro (710-0276), dos arandelas de cubeta (736-0242) y dos tuercas de seguridad (712-04063) del paquete de herrajes 689-02364. No aplique un ajuste excesivo. Consulte la Figura 6.

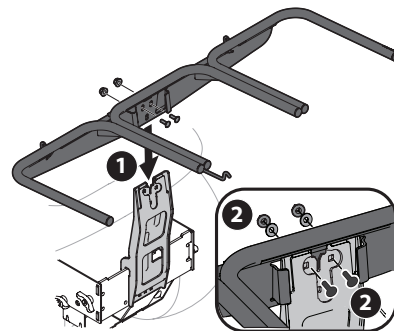


Figura 6



# MONTAJE E INSTALACIÓN

## Montaje del Resto de los Componentes de la Embolsadora

1. Coloque a presión el soporte del canal superior (731-17091A) en su lugar primero sujetando la porción lateral en el riel del conjunto del soporte (1). Consulte la Figura 7.
2. Coloque a presión el lado delantero del soporte del canal superior al riel (2), como se muestra en la Figura 7.
3. Si no se instala previamente en la fábrica, coloque el protector (731-06504) en la cubierta de la embolsadora (631-04298) insertando primero el extremo más cercano al centro en el orificio de montaje recortado, como en la Figura 8.
- NOTA:** Asegúrese de calzar el protector debajo del reborde, como en la Figura 9.
4. Calce el otro lado flexionando el protector y empujándolo dentro del recorte provisto. Consulte la Figura 9.
5. Instale la cubierta de la embolsadora en el conjunto del colgador, como se ve en la Figura 10. La cubierta plástica va dentro de las dos lengüetas de montaje.
6. Deslice el pasador de horquilla (711-05079) en el orificio ubicado en la lengüeta de montaje, como se indica en la Figura 11. Use la ventana calada (vea el recuadro de la Figura 11) para alinear el pasador de horquilla del otro lado y empújelo hasta que llegue al tope. En este punto el pasador calza en su posición y queda asegurado por una lengüeta en la cubierta de la embolsadora. Consulte la Figura 12.

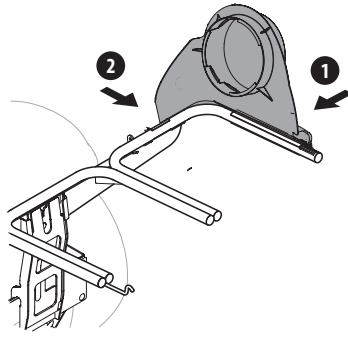


Figura 7

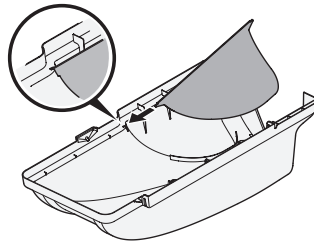
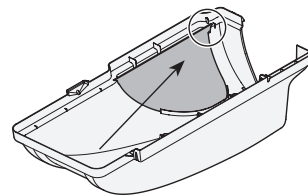
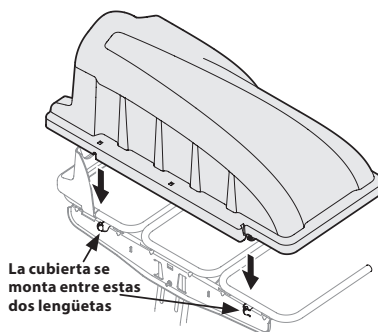


Figura 8



Asegúrese de que el protector quede debajo del reborde de la cubierta

Figura 9



La cubierta se monta entre estas dos lengüetas

Figura 10

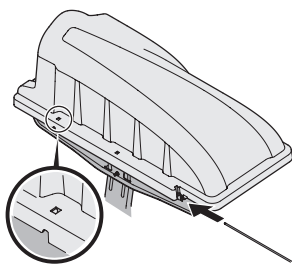


Figura 11

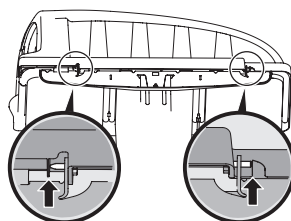


Figura 12

7. Abra el capó oprimiendo hacia adentro la lengüeta posterior derecha con la mano derecha, como se ve en (1) de la Figura 13, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte posterior de la cubierta de la embolsadora (2).
8. Instale los conjuntos de bolsas para césped (664-05104), con el panel de malla apretado orientado hacia el tractor, sobre las ménsulas de soporte de las bolsas insertando el borde delantero primero, como se muestra en (1) de la Figura 14, y ajustando el borde posterior hacia abajo (2) hasta que calce en el conjunto.

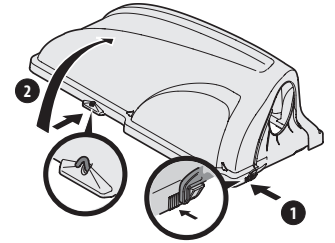


Figura 13

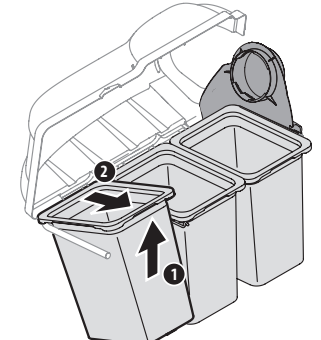


Figura 14

## Fijación del Soporte de canal superior

1. Sujete el Soporte de canal superior al deflector del canal usando los tres tornillos proporcionados en el paquete de herrajes 689-02299. Consulte la Figura 15.

## Montaje y configuración del canal de descarga y maletero

Antes de instalar el canal de descarga y el capó en su tractor, los componentes primero se deben ensamblar al tubo del canal superior (631-04291A) y el maletero (631-09698).

1. Desde el interior, pase dos tornillos de cabeza hexagonal (738-1225) del paquete de herrajes 689-02199 a través de los orificios en la parte inferior delantera del maletero. Consulte la Figura 16.
2. Coloque la varilla de montaje (747-06309) en su lugar sobre los tornillos de cabeza hexagonal. Verifique que la punta de la varilla mire hacia afuera del maletero. Consulte la Figura 16.
3. Comience a rosar las tuercas hexagonales con brida (712-04064) en los tornillos de cabeza hexagonal. Consulte la Figura 16.
4. Ajuste usando una llave o manguito de 1/2" para los tornillos y una llave de tubo de 7/16" para las tuercas Nylock, sujete el conjunto.

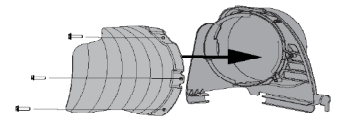


Figura 15

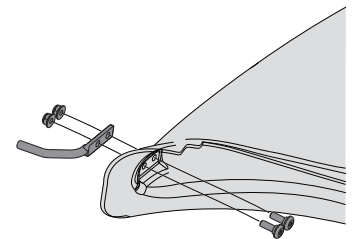


Figura 16

# MONTAJE E INSTALACIÓN

## Instalación del maletero:

1. Con el canal de descarga del tractor levantado y manteniéndolo abierto (1), coloque el maletero ubicando la varilla de montaje del maletero en la lengüeta de montaje del canal (2), como se muestra en la Figura 17.
2. Fije el maletero a la plataforma con la perilla de aletas (720-04122) del paquete de herrajes 689-00636. Consulte la Figura 18.

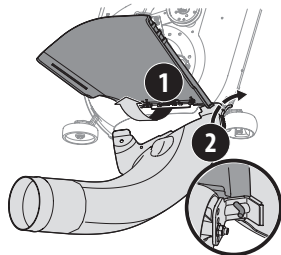


Figura 17

**NOTA:** Si la hubiera, retire la cubierta protectora de la clavija de montaje en la plataforma de corte como se muestra en el recuadro superior de la Figura 18.

**NOTA:** Asegúrese de que la parte inferior del canal de descarga está ubicado dentro del borde de la abertura de plataforma, como se muestra en la Figura 19.

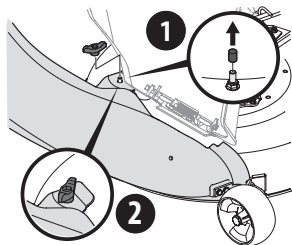


Figura 18

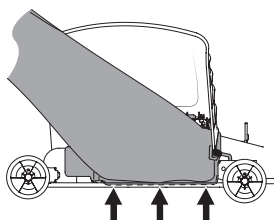


Figura 19

3. Levante por las manijas que están en la parte inferior de la manguera. Deslice la manguera sobre el maletero montado en la plataforma de corte, como se ilustra en la Figura 22.
4. Asegúrese de que la conexión sea segura y de que no haya espacios entre la manguera y el maletero.

**NOTA:** Si está abierta, cierre la cubierta de la embolsadora antes de cortar el césped.

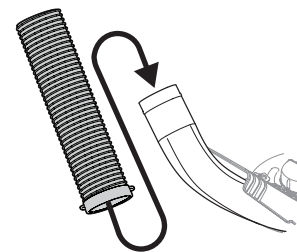


Figura 22

## Instalación de la manguera

1. Enrosque el extremo superior de la manguera (764-05082) firmemente en el soporte del canal superior. Hay dos lengüetas en la parte interior baja del soporte del canal superior que permiten un enrosque seguro. Consulte la Figura 20.

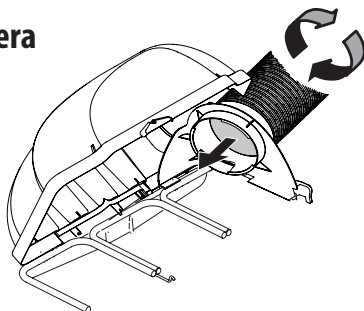


Figura 20

**NOTA:** La manguera y el soporte del canal superior se **enroscan hacia la izquierda**. Enrosque en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede firme.

2. Instale el anillo (731-12353A) sobre el extremo libre de la manguera alineando el inicio de la nervadura de la manguera con la ventana de anillo junto al punto moldeado. Vea el recuadro de la Figura 21.

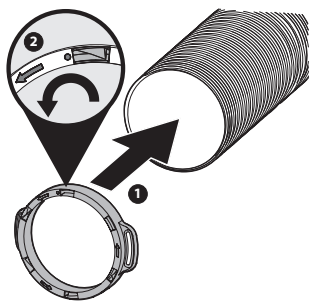


Figura 21

**NOTA:** La manguera y el anillo se enroscan hacia la izquierda. Enrosque en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede firme.

**¡IMPORTANTE!** Si el anillo no se enrosca en la manguera, utilice unas tijeras y recorte con precaución el material sobrante de la manguera para que quede nivelada con la nervadura.

# FUNCIONAMIENTO

## Uso de la embolsadora

**NOTA:** Cuando todas las bolsas para césped estén llenas, coloque el tractor sobre una superficie firme y nivelada, desembrague la toma de fuerza (PTO), apague el motor del tractor y coloque el freno de mano.

1. Rote el asiento hacia adelante y arriba.
2. Eleve la cubierta de la embolsadora oprimiendo la lengüeta posterior derecha con la mano derecha, como se ve en (1) de la Figura 23, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte posterior de la cubierta de la embolsadora, (2).
3. No extraiga del tractor el conjunto de tubo del canal.
4. Retire las bolsas para césped, como se muestra en la Figura 24, levantando cada bolsa (1) y separándolas de la unidad de soporte de las bolsas (2).
5. Vacíe los recortes de pasto en un predio de eliminación adecuado, use la manija del fondo de cada bolsa para césped. Para vaciar el contenido sostenga firmemente la bolsa.
6. Vuelva a colocar las bolsas para césped en el orden inverso y con la misma orientación en que fueron retiradas, cierre la tapa, rote el asiento hacia abajo, vuelva a arrancar el tractor y continúe cortando el césped.

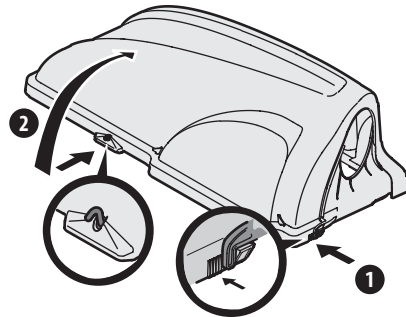


Figura 23

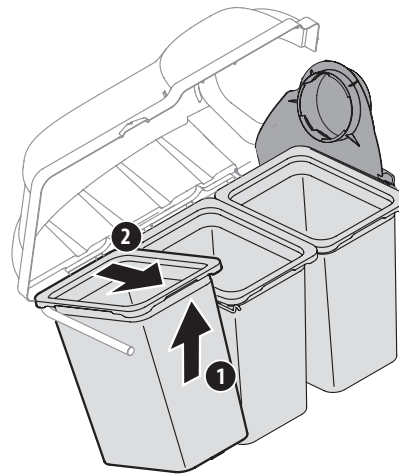


Figura 24

# CUB CADET LLC

## GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

### PARA ACCESORIOS Y ELEMENTOS QUE SE VENDEN POR SEPARADO

**IMPORTANTE:** Para obtener cobertura de garantía, el propietario debe presentar el comprobante de compra original y los registros de mantenimiento correspondientes al centro de servicio técnico autorizado del distribuidor. Consulte el manual del operador para obtener información sobre los intervalos de mantenimiento y servicio requeridos.

La siguiente garantía limitada es otorgada por Cub Cadet LLC con respecto a nuevos productos adquiridos o arrendados y utilizados en los Estados Unidos y/o sus territorios y posesiones, y por MTD Products Limited respecto de nuevos productos adquiridos o arrendados y utilizados en Canadá y/o sus territorios y posesiones (cualquiera de las dos entidades respectivamente, "Cub Cadet").

Cub Cadet garantiza este producto (excluyendo sus *piezas sujetas a desgaste normal*, según se describe a continuación) contra defectos en los materiales y mano de obra por un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra minorista original o arrendamiento y, a su opción, reparará o reemplazará, sin costo alguno, cualquier pieza que presente defectos en material o mano de obra.

Se garantiza que las *piezas sujetas a desgaste normal* están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra o arrendamiento original. Las piezas sujetas a desgaste normal incluyen, entre otras, a componentes como: correas, cuchillas, adaptadores de cuchilla, bolsas para césped, ruedas de plataforma, asientos y neumáticos.

Esta garantía limitada solo se aplicará si el producto ha sido operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones del Manual del Operador que se proporciona con el producto y no ha sido sujeto a uso indebido, abuso, falta de cuidado, accidente, mantenimiento incorrecto, modificación, vandalismo, robo, incendio, inundación o daño debido a otro peligro o desastre natural. Los daños que resulten de la instalación o el uso de piezas, accesorios o elementos no aprobados por Cub Cadet para usar con los productos incluidos en este manual anularán la garantía en lo que respecta a esos daños. Además, Cub Cadet puede rechazar la cobertura de la garantía si el medidor de horas o cualquier parte del mismo, es alterado, modificado, desconectado o de otro modo forzado.

**CÓMO OBTENER SERVICIO TÉCNICO:** El servicio de garantía se obtiene CON COMPROBANTE DE COMPRA Y EL HISTORIAL DE MANTENIMIENTO CORRESPONDIENTE, a través de su distribuidor local de servicio autorizado. Para localizar al distribuidor de su zona:

#### **En los Estados Unidos de América.**

Consulte las Páginas Amarillas o póngase en contacto con Cub Cadet LLC en P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, llame al 1-877-282- 8684 o visite nuestro sitio web en [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com).

#### **En Canadá**

póngase en contacto con MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, llame al 1-800-668-1238 o visite nuestro sitio web en [www.mtdcanada.com](http://www.mtdcanada.com).

Sin limitación de lo anteriormente dicho, esta garantía limitada no ofrece cobertura en los siguientes casos:

- Los elementos de mantenimiento de rutina como por ejemplo lubricantes, filtros, afiladores de cuchillas, puesta a punto del motor, ajustes de frenos, del embrague o de la plataforma, y el deterioro normal del acabado exterior debido al uso o la exposición.
- Servicios no realizados por el distribuidor de servicio autorizado.
- Cub Cadet no extiende ninguna garantía para los productos vendidos o exportados fuera de los Estados Unidos y/o Canadá, y sus respectivas posesiones y territorios, excepto para aquellos vendidos a través de los canales autorizados de distribución de exportaciones de Cub Cadet.
- Piezas de reemplazo y/o accesorios que no son piezas originales de Cub Cadet.
- Gastos de transporte y visitas técnicas.
- Uso comercial o institucional.

**No existen garantías implícitas, incluyendo sin limitación cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adaptabilidad para un propósito en particular. No se aplicará ninguna garantía pasado el correspondiente período mencionado de garantía escrita expresa. Ninguna otra garantía expresa excepto la mencionada anteriormente, extendida por personas físicas o jurídicas, incluidos los distribuidores o los minoristas, respecto de cualquier producto, obligará a Cub Cadet. El único recurso es la reparación o reemplazo del producto como se indicó anteriormente.**

**Los términos de esta garantía ofrecen el único y exclusivo recurso que surge de la venta y/o arrendamiento de los productos cubiertos por la presente. Cub Cadet no se hará responsable de ninguna pérdida o daños indirecto o emergente, incluyendo sin limitación, los gastos incurridos para sustituir o reemplazar los servicios de mantenimiento del césped, o para gastos de arrendamiento para reemplazar temporalmente un producto bajo garantía.**

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños indirectos o emergentes, o las limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas, por lo que las exclusiones o limitaciones mencionadas anteriormente pueden no aplicarse en su caso.

En ningún caso se obtendrá una compensación mayor al monto del precio de compra del producto vendido. **La modificación de las características de seguridad del producto anulará esta garantía.** Usted asume el riesgo y la responsabilidad por las pérdidas, daños o lesiones personales o materiales propios o de terceros que surjan del uso indebido o la incapacidad de usar este producto.

Esta garantía limitada cubre solamente al comprador original, o a la persona que recibió el producto como un regalo.

**CÓMO SE RELACIONA LA LEGISLACIÓN LOCAL CON ESTA GARANTÍA:** Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

**Cub Cadet LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019, Teléfono: 1-877-282-8684**  
**MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, Teléfono: 1-800-668-1238**

# Cub Cadet®

## MANUEL D'UTILISATION

### Bac récupérateur triple de 42 / 46 pouces Modèle 19A30056100

#### Références de votre appareil

Avant d'assembler et d'utiliser votre équipement, notez ci-contre les numéros de modèle et de série. La plaque signalétique se trouve sur le couvercle du bac récupérateur. Elle comprend les numéros de modèle et de série de l'équipement. Il est important de conserver ces références car elles vous seront demandées si vous communiquez avec nous sur notre site web, par téléphone ou chez un concessionnaire.

#### NUMÉRO DE MODÈLE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

#### NUMÉRO DE SÉRIE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

#### Table des matières

<i>Consignes de sécurité</i> .....	2	<i>Garantie</i> .....	10
<i>Contenu de la boîte</i> .....	4	<i>Español</i> .....	11
<i>Assemblage et montage</i> .....	6	<i>Français</i> .....	21
<i>Utilisation</i> .....	9		

#### ▲ AVERTISSEMENT

Lisez attentivement les consignes de sécurité et les instructions de ce manuel avant d'utiliser votre appareil afin d'écartier tout risque d'accident et de blessure.

#### ▲ AVERTISSEMENT

##### Proposition 65 de la Californie

Les gaz d'échappement du moteur ainsi que certains éléments de vos appareils motorisés contiennent des substances considérées par l'État de Californie comme étant cancérogènes ou potentiellement nuisibles à la reproduction.

**NOTE :** Ce manuel est commun à plusieurs modèles dont les caractéristiques peuvent différer du vôtre, de même que le modèle illustré.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## ▲ AVERTISSEMENT

▲ Les consignes importantes sont précédées de ce symbole. Si vous ne respectez pas ces consignes, vous pourriez vous blesser grièvement ou causer des dommages. Veuillez lire toutes les consignes de ce manuel avant d'utiliser votre appareil afin d'écartier tout risque d'accident et de blessure. **RESPECTEZ L'AVERTISSEMENT QUI ACCOMPAGNE CE SYMBOLE !**

## ▲ DANGER

Vous devez impérativement respecter les consignes de ce manuel car toute erreur d'utilisation ou toute négligence de votre part peut entraîner un accident. Nous vous rappelons que les lames de votre appareil sont dangereuses, notamment à cause du risque de projection d'objets. Elles peuvent également provoquer des blessures suffisamment graves pour nécessiter une amputation, voire la mort. C'est pourquoi vous devez toujours utiliser votre appareil dans le respect des consignes énoncées dans son manuel d'utilisation.

### Consignes générales

1. Lisez attentivement ce manuel avant d'assembler votre bac récupérateur. Conservez ce manuel pour pouvoir le relire ou commander des pièces de rechange.
2. Pour éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par une projection, ne permettez à personne (en particulier les enfants et les animaux) de s'approcher à moins de 23 mètres (75 pieds). Coupez le moteur dès que quelqu'un s'approche.
3. Examinez soigneusement la zone de travail et ramassez les pierres, brindilles, fils, os, jouets et autres objets éparpillés sur le terrain, pour éviter toute blessure causée par une projection.
4. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil ou lorsque vous effectuez un réglage ou une réparation. Vos yeux sont particulièrement vulnérables aux projections.
5. Il est dangereux d'utiliser une tondeuse ou un tracteur sans son déflecteur d'éjection ou le sac à herbe complet. Afin d'éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par un objet projeté, assurez-vous que le bac récupérateur et les éléments du sac à herbe ne sont pas endommagés ou manquants.
6. N'approchez pas les pieds ou les mains ni des pièces rotatives, ni du dessous du plateau de coupe : vous pourriez vous blesser grièvement, au point de devoir subir une amputation.
7. Arrêtez le moteur de l'appareil et attendez que les lames et le ventilateur soient immobilisés complètement avant de déboucher l'ouverture d'éjection ou tout autre composant du bac récupérateur.
8. Ralentissez avant d'entamer un virage. N'effectuez pas de gestes brusques, évitez les manœuvres abruptes et n'allez pas trop vite. Notez que le bac récupérateur peut perturber la manœuvrabilité de l'appareil.
9. Débrayez les lames, engagez le frein de stationnement, arrêtez le moteur et attendez que les lames soient immobilisées avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur, de retirer le bac récupérateur, de déboucher la goulotte, d'enlever de l'herbe ou des débris ou de faire un réglage quelconque. Ne laissez jamais votre appareil en marche sans surveillance. Avant de descendre de l'appareil, débrayez les lames, mettez-vous au point mort, serrez le frein de stationnement, coupez le moteur et retirez la clé de contact.
10. Votre tracteur est conçu pour une utilisation non-professionnelle. Il n'est pas fait pour tondre les hautes herbes (par ex. dans un pré) ou pour déchiqueter des tas de feuilles mortes. Si des débris végétaux secs s'accumulent sous le plateau de coupe et atteignent le tuyau d'échappement, ils risquent de prendre feu.
11. Soyez prudent et utilisez votre jugement en tout temps : ce manuel ne peut couvrir toutes les situations susceptibles de survenir. Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec notre service à la clientèle.



### Utilisation sur une pente

Le risque de glisser et de se renverser dans une pente est beaucoup plus élevé que sur un terrain plat. Ce type d'accident peut provoquer des blessures très graves, voire mortelles. Les accessoires affectent l'équilibre de l'appareil. Redoublez de vigilance même dans les pentes douces.

Par mesure de sécurité, mesurez toute pente à tondre avec l'inclinomètre de ce manuel avant de vous y engager. Évitez impérativement les pentes dont l'inclinaison est supérieure à 10° ou 17 %, comme indiqué par l'inclinomètre, et n'utilisez pas l'appareil équipé du bac récupérateur sur une pente car les risques d'accident grave y sont très élevés.

### Symboles de sécurité

Vous trouverez ci-dessous les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur votre appareil. Veuillez lire attentivement toutes les instructions inscrites sur ce dernier avant de l'assembler et de l'utiliser.

Symbole	Description
	LISEZ LE(S) MANUEL(S) Veuillez lire toutes les consignes énoncées dans le(s) manuel(s) avant d'assembler et d'utiliser l'appareil.
	ARRÊT (STOP) Arrêtez le moteur avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur.

## ▲ AVERTISSEMENT

Il est de votre responsabilité de lire attentivement et de suivre les avertissements et les instructions figurant dans ce manuel et sur l'appareil, de les respecter et de les faire respecter par tous les utilisateurs.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

# Inclinomètre

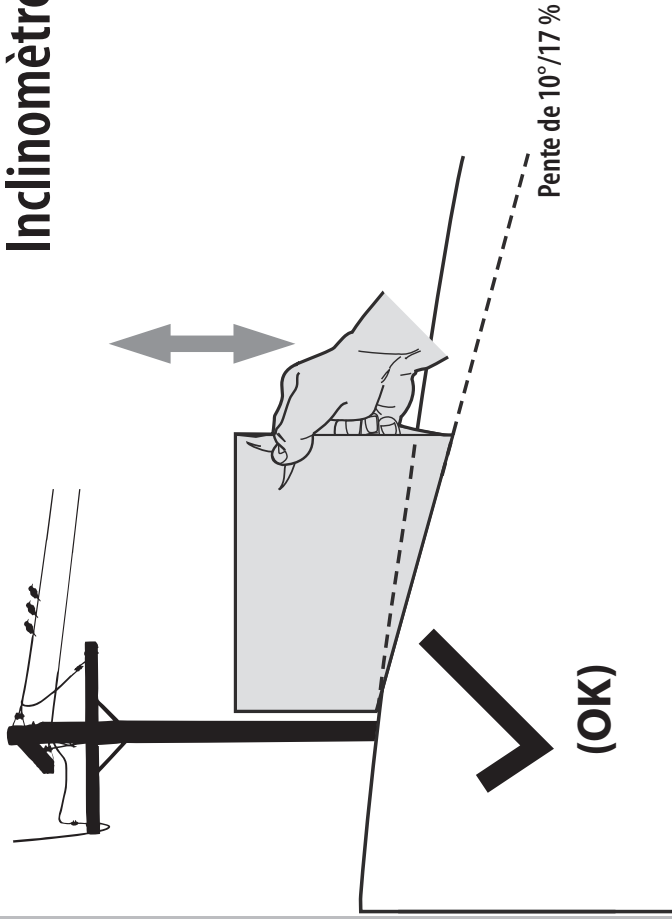


Figure 1

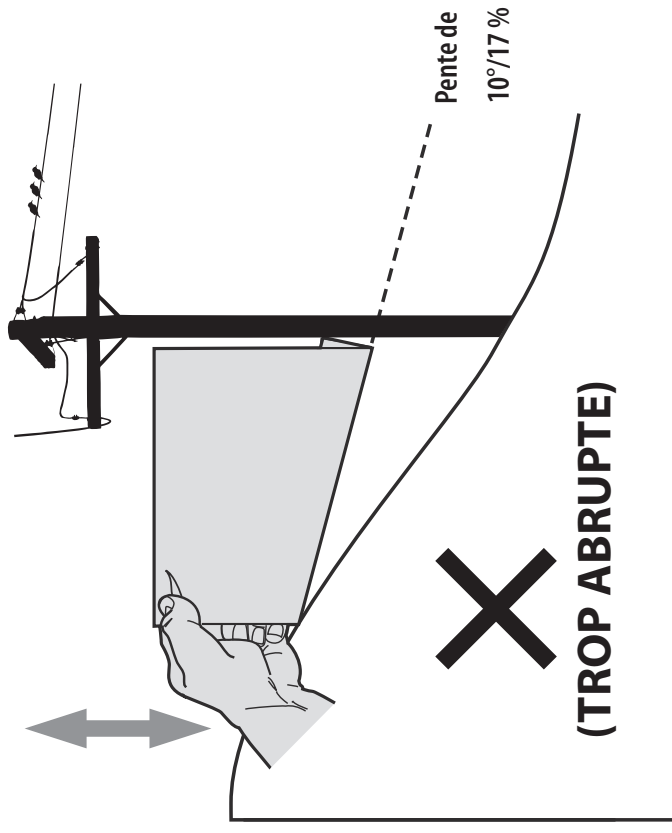
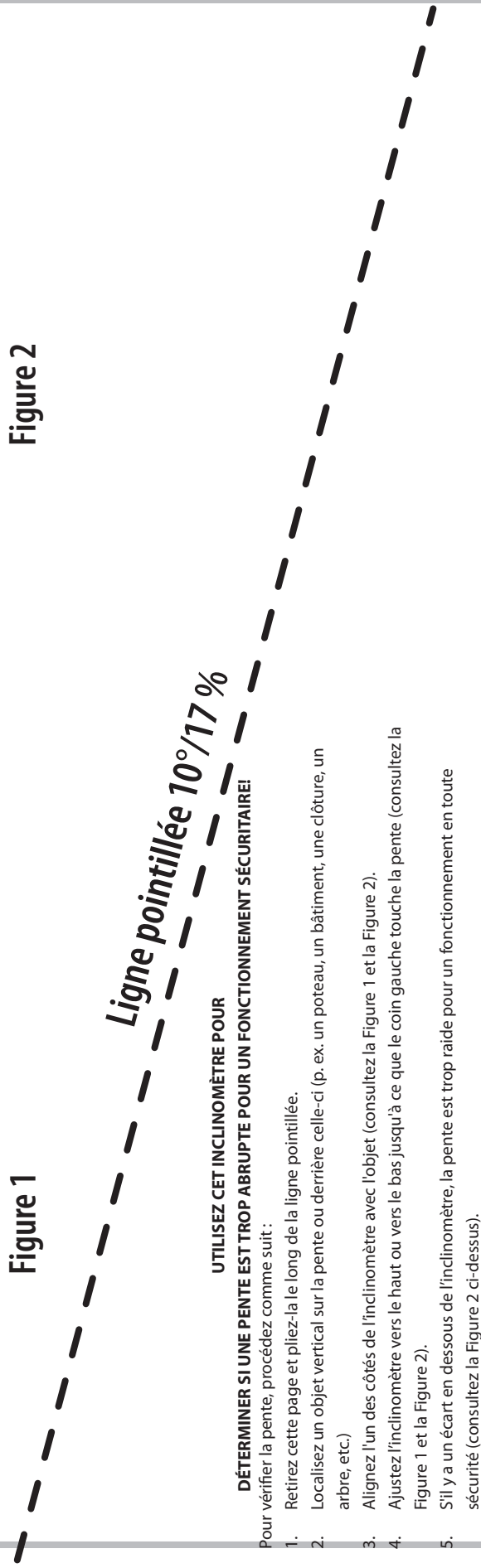


Figure 2



## UTILISEZ CET INCLINOMÈTRE POUR

### DÉTERMINER SI UNE PENTE EST TROP ABRUPTE POUR UN FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE!

Pour vérifier la pente, procédez comme suit :

1. Retirez cette page et pliez-la le long de la ligne pointillée.
2. Localisez un objet vertical sur la pente ou derrière celle-ci (p. ex. un poteau, un bâtiment, une clôture, un arbre, etc.)
3. Alignez l'un des côtés de l'inclinomètre avec l'objet (consultez la Figure 1 et la Figure 2).
4. Ajustez l'inclinomètre vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le coin gauche touche la pente (consultez la Figure 1 et la Figure 2).
5. S'il y a un écart en dessous de l'inclinomètre, la pente est trop raide pour un fonctionnement en toute sécurité (consultez la Figure 2 ci-dessus).

## ▲ AVERTISSEMENT

Le risque de glisser et de se renverser dans une pente est beaucoup plus élevé que sur un terrain plat. Ce type d'accident peut provoquer des blessures très graves, voire mortelles. N'utilisez pas l'appareil sur des pentes supérieures à 10 degrés / 17 %. Redoublez de vigilance même dans les pentes douces et n'y allez pas du tout si vous ne vous sentez pas en confiance ou s'il est impossible de la remonter à reculons. Tondez parallèlement au sens de la pente, et non perpendiculairement à cette dernière.

# CONTENU DE LA BOÎTE

## Merci.

Nous vous remercions d'avoir acheté un bac récupérateur. Votre produit vous donnera pleine et entière satisfaction pendant de longues années pourvu que vous l'entretenez comme il faut.

Toutes les consignes d'entretien et d'utilisation sont détaillées dans ce manuel. Les consignes de montage vous aideront à bien assembler ce dernier sans l'endommager. Veuillez noter que vous êtes responsable d'utiliser votre appareil conformément aux consignes de sécurité et d'utilisation. Vous devez également veiller à ce que toutes les personnes à qui vous le prêtez fassent de même pour éviter des accidents et des dommages matériels.

Au moment de l'impression, ce manuel est à jour : il contient toutes les informations dont vous avez besoin pour utiliser votre motoculteur en toute sécurité. Relisez-le régulièrement afin de ne pas oublier certains aspects importants concernant son utilisation ou ses particularités. Ce manuel est commun à plusieurs modèles. Certaines caractéristiques mentionnées peuvent ne pas s'appliquer à tous les modèles. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, la conception ou le pare-soleil lui-même sans préavis ni obligation.

En cas de problème avec votre équipement, nous vous invitons à vous adresser au concessionnaire le plus proche ou à appeler notre service après-vente. Votre satisfaction nous tient à cœur !

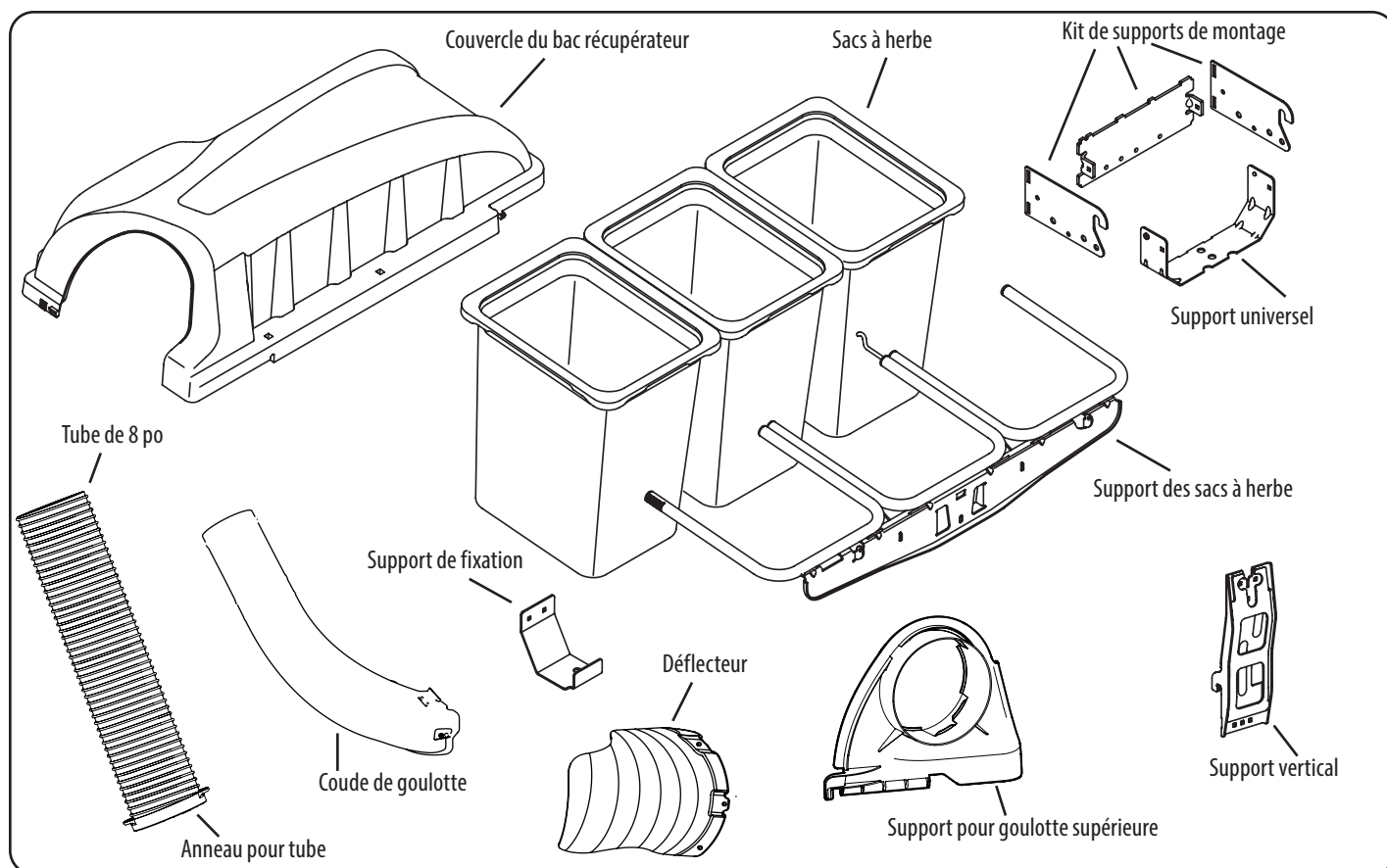
Dans ce manuel, toutes les mentions de *droite* ou *degauche* s'entendent à partir du poste de conduite.

## Contenu

Avant de commencer à assembler votre bac récupérateur, videz la boîte d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont bien présentes. Le contenu de la boîte est précisé ci-dessous. Les kits de quincaillerie sont inclus dans l'emballage et présentés en détail ci-dessous et à la page suivante.

- Couvercle du bac récupérateur – 631-04298
- Support pour goulotte supérieure – 731-17091A
- Coude de la goulotte – 731-09329A
- Grille – 731-06504
- Sac à herbe (3) – 664-05104
- Tige de charnière – 711-05079
- Déflecteur – 731-27134
- Anneau pour tube – 731-12353A
- Tube de 8 po – 764-05529
- Support du sac à herbe – 683-04498B
- Support vertical – 683-04519C
- Attache de remorquage – 689-00304A
- Support universel – 783-08129
- Capuchons (6) – 735-0246A (installés)
- Support – 783-08856
- Kit de quincaillerie – 689-02364
- Kit de quincaillerie – 689-02299
- Kit de quincaillerie – 689-00636
- Kit de quincaillerie pour coude de goulotte – 689-00636

## Contenu de la boîte



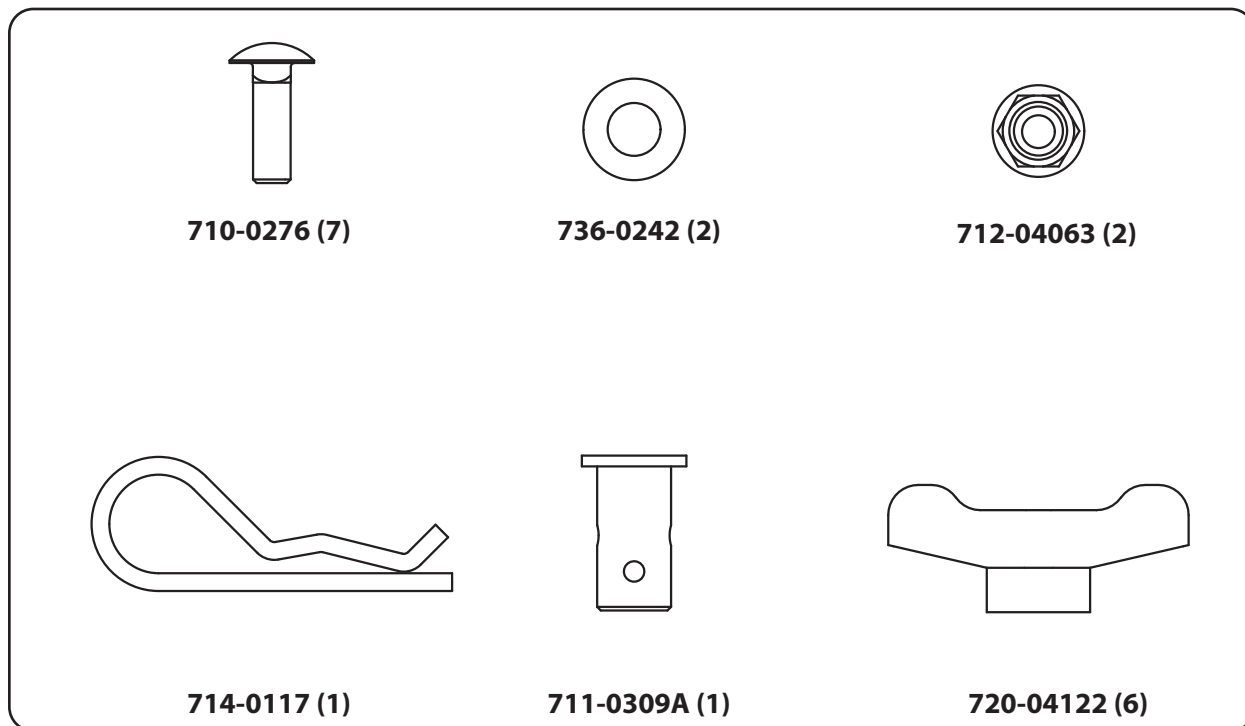


# CONTENU DE LA BOÎTE

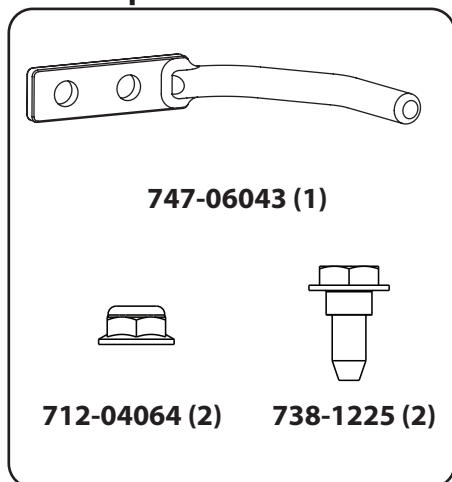
## Contenu des kits de

Veillez vérifier que vos kits de quincaillerie correspondent aux illustrations ci-dessous. La quantité de la pièce est indiquée entre parenthèses.

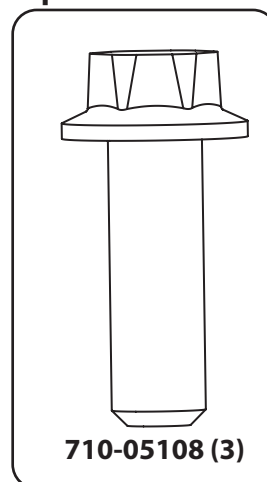
### Kit de quincaillerie 689-02364



### Kit de quincaillerie 689-00636



### Kit de quincaillerie 689-02299



## Service à la clientèle

Veillez enregistrer votre produit sur notre site Web, [www.cubcadet.ca](http://www.cubcadet.ca).

Nos techniciens peuvent vous aider si vous éprouvez de la difficulté à assembler votre produit ou si vous avez des questions concernant ses commandes, son fonctionnement ou son entretien. Pour nous contacter :

- ◇ Visitez notre site Web, [www.cubcadet.ca](http://www.cubcadet.ca)
- ◇ Contactez un représentant du service à la clientèle au 1 800 668-1238
- ◇ Appelez au 1 800 668-1238 pour trouver le concessionnaire Cub Cadet le plus proche
- ◇ MTD Products Limited P.O. Box / C.P. 1386 Kitchener, ON N2G 4J1

# ASSEMBLAGE ET MONTAGE

**NOTE :** Toutes les mentions de droite, gauche, avant et arrière ne s'entendent qu'à partir du poste de conduite. Les exceptions seront spécifiées, s'il y a lieu.

- Avant d'installer le bac récupérateur, stationnez l'appareil sur une surface solide et plane, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et engagez le frein de stationnement.

## Outils nécessaires

- Clé ou douille de 1/2 po
- Clé ou douille de 3/8 po

## Installation des supports de montage

Trouvez le kit de supports de montage, puis suivez les instructions d'assemblage ci-dessous :

1. Fixez les deux supports de montage latéraux au support de montage universel (783-08129) avec deux boulons de carrosserie (710-0276) et deux écrous papillons (720-04122) du kit de quincaillerie 689-02364. Voir Figure 1.

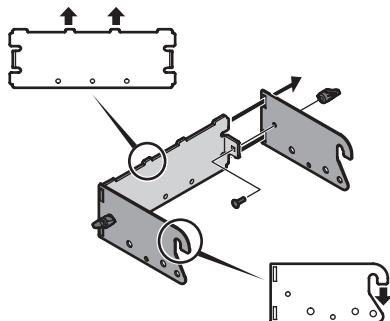


Figure 1

**NOTE :** Les crochets sur les supports latéraux doivent pointer vers le bas et les languettes sur le support arrière doivent pointer vers le haut. Voir Figure 1.

2. Retournez le support et retenez le support d'attelage au support de montage avec deux écrous papillon. Voir Figure 2.

**NOTE :** Il est conseillé de ne pas trop serrer la quincaillerie pour pouvoir facilement aligner l'axe de chape avec le trou du support d'attelage. Vous aurez à serrer la quincaillerie plus tard (vous trouverez les instructions plus loin dans cette section).

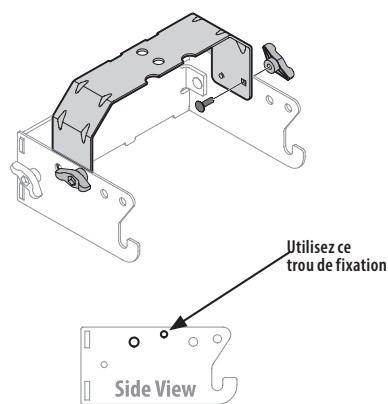


Figure 2

## Installation sur l'appareil

1. Placez les crochets du support de montage sur les boulons à épaulement de l'appareil. Alignez le trou central du support d'attelage avec le trou central du support d'attelage du tracteur. Voir Figure 3.
2. Installez le support (783-08856), compris avec les pièces, sur le support de montage. Voir Figure 4. Alignez les trous comme illustré.

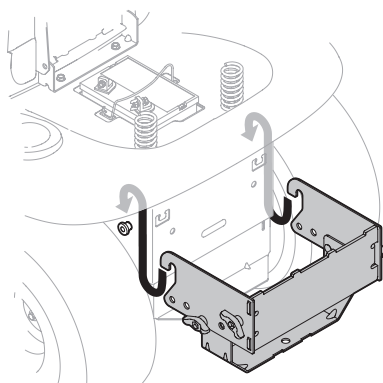


Figure 3

**NOTE :** Le support ne doit pas être utilisé sur les appareils dotés d'une transmission à différentiel verrouillable.

3. Installez l'axe de chape (711-0309A) du kit de quincaillerie (689-02364) sur le support d'attelage du tracteur, sur le support et sur le support de montage. Puis fixez-le avec une goupille fendue (714-0117). Voir Figure 4.

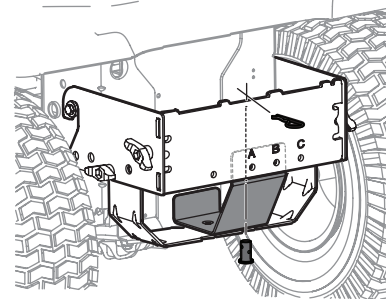


Figure 4

4. Installez le support 785-08856 et fixez-le avec le boulon, l'écrou et la rondelle du kit de quincaillerie 689-02835. Insérez le boulon 710-0376 dans le trou A. Puis placez la rondelle 736-0159 et l'écrou 712-04063 sur le boulon à partir du côté intérieur de l'attelage.

**NOTE :** Vous pouvez insérer l'axe de chape de haut en bas à travers la plaque d'attelage et la fixer avec la goupille fendue sous la plaque d'attelage ou vous pouvez insérer l'axe de chape du bas vers le haut à travers du trou de la plaque d'attelage et la fixer avec la goupille au-dessus de la plaque. L'axe de chape a deux trous. Il est recommandé d'utiliser le trou le plus près de la tête de l'axe de chape pour mieux fixer le support.

**IMPORTANT !** Serrez bien la quincaillerie si vous ne l'avez pas déjà fait lors de l'assemblage précédent.

## Installation du support vertical

1. Pour installer le support vertical sur le support de montage de l'appareil, accrochez-le sur le support de montage transversal.
2. Alignez le trou gauche du support vertical avec le trou le plus à gauche. Voir Figure 5.

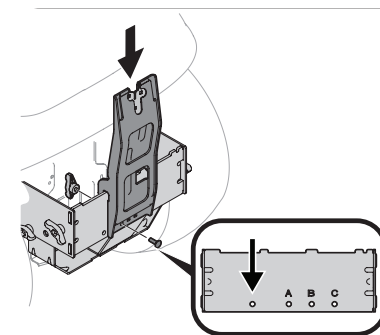


Figure 5

3. Fixez le support vertical au support de montage avec un boulon de carrosserie (710-0276) et un écrou papillon (720-04122) du kit de quincaillerie 689-02364. Voir Figure 5.

**NOTE :** Sur certains supports de montage, c'est la taille des plateaux de coupe qui est indiquée et non des lettres. Utilisez le trou correspondant à la dimension du plateau de coupe de votre appareil.

## Installation du support du sac à herbe

1. Fixez le support du sac à herbe (683-04498B) au support vertical avec deux boulons de carrosserie (710-0276), deux rondelles à collerette (736-0242) et deux écrous autobloquants (712-04063) du kit de quincaillerie (689-02364). Ne les serrez pas trop. Voir Figure 6.

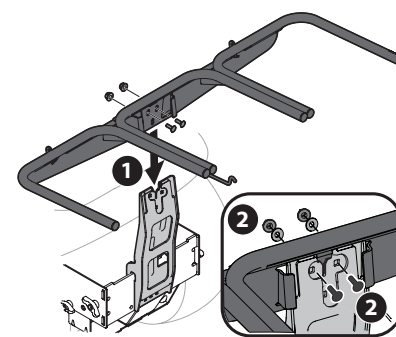


Figure 6

# ASSEMBLAGE ET MONTAGE

## Assemblage des autres composants du bac récupérateur

1. Faites enclencher la partie latérale du support pour goulotte supérieure (731-17091A) sur le support des sacs (1). Voir Figure 7.
  2. Faites enclencher la partie avant du support pour goulotte supérieure sur le support des sacs (2). Voir Figure 7.
  3. Si la grille (731-06504) du couvercle (631-04298) du bac récupérateur n'a pas déjà été installée en usine, installez-la en insérant d'abord l'extrémité la plus près du centre dans le trou de montage. Voir Figure 8.
- NOTE :** Assurez-vous de poser la grille sous le rebord. Voir Figure 9.
4. Pour fixer la grille, appuyez sur la grille et insérez l'autre extrémité dans le trou du couvercle. Voir Figure 9.
  5. Installez le couvercle du bac récupérateur sur le support des sacs comme indiqué dans la Figure 10. Placez le couvercle en plastique sur les deux encoches de montage.
  6. Insérez la tige de charnière (711-05079) dans le trou de l'encoche de montage. Voir Figure 11. Utilisez le petit trou sur le couvercle (voir l'encadré de la Figure 11) pour aligner la tige de charnière de l'autre côté, puis poussez la tige jusqu'au bout. Elle s'enclenche et sera fixée par l'encoche sous le couvercle du bac récupérateur. Voir Figure 12.

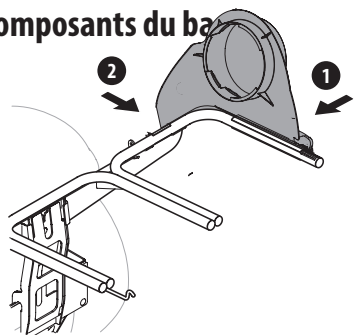


Figure 7

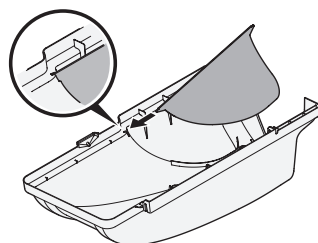
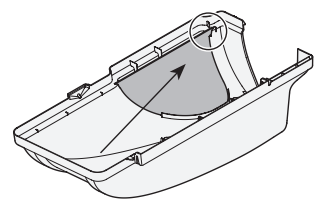
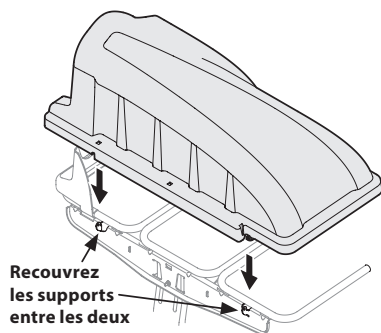


Figure 8



Assurez-vous que la grille soit placée sous le rebord du couvercle.

Figure 9



Recouvrez les supports entre les deux

Figure 10

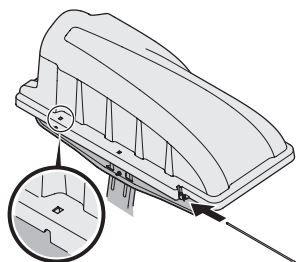


Figure 11

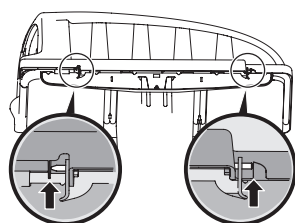


Figure 12

7. Ouvrez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite comme indiqué par le point (1) de la Figure 13 et en soulevant le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2).
8. Installez les sacs à herbe sur leur support en insérant d'abord la partie avant du sac (1), puis la partie arrière jusqu'à ce que chaque sac soit correctement placé sur son support (2). Voir Figure 14.

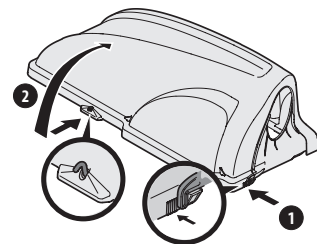


Figure 13

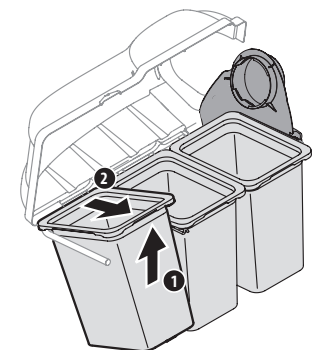


Figure 14

## Installation du support de la goulotte supérieure

1. Fixez le support de la goulotte supérieure au support du déflecteur d'éjection avec 3 boulons fournis dans le kit de quincaillerie (689-02299). Voir Figure 15.

## Assemblage et configuration de la goulotte et du coude

La goulotte supérieure (631-04291A), la rallonge et le coude (631-09698) doivent être assemblés avant de pouvoir installer la goulotte sur l'appareil.

1. Passez deux boulons (738-1225) du kit de quincaillerie (689-02199) dans les trous situés à la base de l'avant de la goulotte. Voir Figure 16.
2. Placez la tige de montage (747-06309) sur les deux boulons, avec l'extrémité de la tige dans la direction opposée du coude. Voir Figure 16.
3. Placez les écrous autobloquants (712-04064) sur les boulons et serrez-les. Voir Figure 16.
4. Utilisez une clé ou une douille de 1/2 po pour serrer les boulons et une clé fermée de 7/16 po pour fixer les écrous autobloquants.

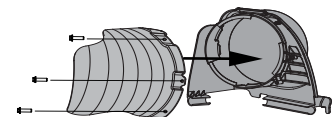


Figure 15

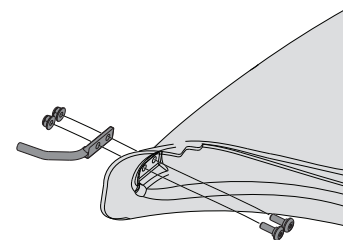


Figure 16

# ASSEMBLAGE ET MONTAGE

## Installation du coude de la goulotte

1. Relevez le déflecteur d'éjection et tenez-le (1), puis installez le coude de la goulotte en insérant la tige de montage dans le trou de montage de la goulotte (2). Voir Figure 19.
2. Fixez le coude de la goulotte au plateau de coupe avec un écrou papillon (720-04122) du kit de quincaillerie (689-00636). Voir Figure 20.

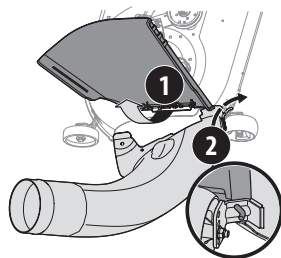


Figure 17

**NOTE:** Sur certains plateaux, le goujon sur lequel vous devez faire passer la goulotte est protégé par un capuchon. Retirez ce dernier, comme indiqué à la Figure 20.

**NOTE:** Assurez-vous que le dessous de la goulotte est bien placé sur le rebord de l'ouverture du plateau de coupe. Voir

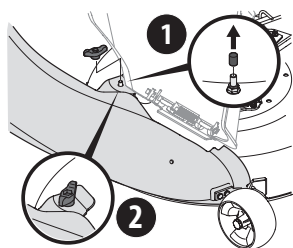


Figure 18

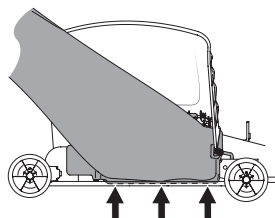


Figure 19

Figure 21.

## Installation du tube flexible

1. Vissez la partie supérieure du tube flexible (764-05082) dans le support supérieur de la goulotte. Il y a deux languettes à l'intérieur de la partie inférieure du support pour faire tenir le tube en place. Voir Figure 20.

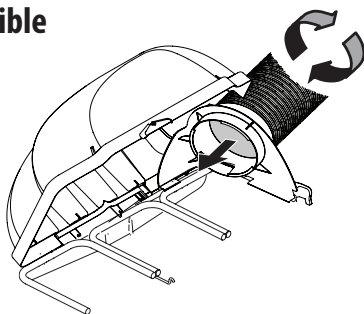


Figure 20

**NOTE:** Le tube flexible et le support supérieur de la goulotte ont un **filetage vers la gauche**. Tournez-le vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

2. Placez l'anneau (731-12353A) sur l'extrémité libre du tube en vous assurant d'aligner le début des rainures du tube avec l'ouverture à côté du point saillant. Voir l'encadré de la Figure 21.

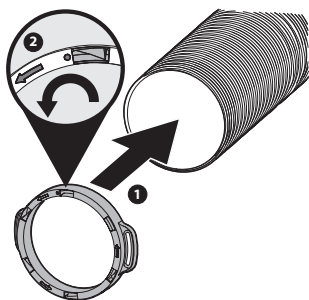


Figure 21

**NOTE:** Le tube et l'anneau ont un filetage à gauche. Tournez-le vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

**IMPORTANT!** Si l'anneau ne peut pas être vissé, utilisez des ciseaux pour enlever avec soin toute matière qui fait obstruction.

3. Soulevez le tube par les poignées à son extrémité. Enfilez le tube sur le coude de goulotte, comme illustré à la Figure 22.
4. Disposez le tube correctement (il doit complètement recouvrir l'ouverture de la goulotte).

**NOTE:** Avant de commencer à tondre, fermez le couvercle du bac récupérateur s'il est ouvert.

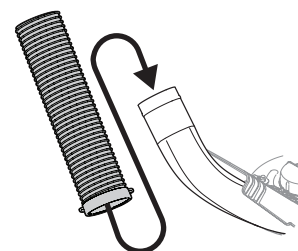


Figure 22

# CUB CADET LLC

## GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

### POUR LES ACCESSOIRES VENDUS SÉPARÉMENT

**IMPORTANT :** Le propriétaire doit présenter le reçu original et les relevés d'entretien au concessionnaire pour faire honorer la garantie. Le propriétaire de l'appareil est tenu de respecter le calendrier d'entretien tel qu'il est indiqué dans le manuel d'utilisation.

La garantie limitée décrite ci-dessous est offerte par Cub Cadet LLC pour des appareils neufs achetés ou loués et utilisés aux États-Unis, dans ses possessions et territoires, et par MTD Products Limited pour des appareils neufs achetés ou loués et utilisés au Canada et dans ses territoires (chaque entité respectivement, « Cub Cadet »).

Cub Cadet garantit que ce produit (à l'exception des *pièces d'usure normale* énumérées ci-dessous) est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pour une durée de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale ou de la location-bail et s'engage à réparer ou à remplacer, gratuitement et à son choix, toute pièce qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication.

Les *pièces d'usure normale* sont garanties exemptes de tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de trente (30) jours à compter de la date initiale d'achat ou de location. Les pièces d'usure normale comprennent, sans s'y limiter : les lames, les adaptateurs de lame, les bacs récupérateurs, les roues de plateau de coupe, les sièges et les pneus.

Cette garantie ne s'applique que si l'appareil a été utilisé et entretenu conformément aux indications du manuel d'utilisation fourni avec l'appareil et exclut les mauvaises utilisations, les abus, la négligence, les accidents, le mauvais entretien, les altérations, le vandalisme, le vol, le feu, l'eau et les autres dommages causés par des catastrophes naturelles. Les dégâts causés par l'installation ou l'utilisation d'une pièce ou d'un accessoire, dont l'emploi avec le produit n'est pas homologué par Cub Cadet, rendront la garantie nulle et non avenue. De plus, cette garantie ne s'applique pas si le compteur d'heures, ou tout autre composant de celui-ci, a été modifié, déconnecté ou autrement changé.

**POUR SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE :** Présentez LA PREUVE D'ACHAT ET LES RELEVÉS D'ENTRETIEN CORRESPONDANTS au centre de service agréé de votre région. Pour trouver un centre de service dans votre région :

#### **Aux États-Unis**

Consultez les Pages Jaunes, écrivez à Cub Cadet LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019, appelez au : 1 877-282-8684 ou visitez notre site Web au : [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com).

#### **Au Canada**

Écrivez à MTD Products Limited, Kitchener, Ontario, N2G 4J1, téléphonez au 1 800 668-1238 ou visitez notre site Web au [www.mtdproducts.ca](http://www.mtdproducts.ca).

[mtdproducts.ca](http://mtdproducts.ca).

Sans limiter ce qui précède, cette garantie limitée ne couvre pas :

- Les articles d'entretien courant tels que les lubrifiants et les filtres, l'aiguisage de lames, les mises au point, les réglages de frein, de l'embrayage ou du plateau de coupe ainsi que la détérioration normale de la finition extérieure en raison de l'utilisation de l'appareil ou de son exposition aux intempéries.
- Une réparation exécutée par quiconque autre qu'un centre de service agréé.
- Cub Cadet ne garantit pas les produits vendus ou exportés hors des États-Unis et/ou du Canada, de leurs possessions et territoires respectifs, sauf si ces produits ont été vendus par l'intermédiaire des services d'exportation de Cub Cadet.
- Les pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine de Cub Cadet.
- Les frais de transport et de déplacement des techniciens.
- L'utilisation de type commercial ou institutionnel.

**Aucune garantie implicite, y compris sans s'y limiter, toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adaptabilité dans un but particulier, ne s'applique après la période de la garantie explicite décrite ci-dessus. Aucune autre garantie explicite, mise à part la garantie décrite ci-dessus, donnée par toute personne ou toute entreprise, y compris par le concessionnaire ou le détaillant, à l'égard de tout produit, n'engage Cub Cadet. Le seul recours se limite à la réparation ou le remplacement du produit comme stipulé ci-dessus.**

**Les stipulations énoncées dans cette garantie offrent le seul recours à la suite de la vente ou de la location. Cub Cadet ne peut être tenue responsable de toute perte ou tout dommage accessoire ou immatériel comprenant, sans s'y limiter, les frais de remplacement ou de substitution des services d'entretien des pelouses ou les frais de location pour remplacer temporairement un produit sous garantie.**

Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion des dommages accessoires ou immatériels ou une limite à la durée de la garantie implicite. Par conséquent, les exclusions et restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

En aucun cas, le montant de remboursement ou de remplacement ne saurait être supérieur à celui du prix d'achat du produit. **Toute modification des dispositifs de sécurité rendra la garantie nulle et non avenue.** L'utilisateur assume tout risque et toute responsabilité en cas de perte, de dommage matériel ou de blessure résultant de l'utilisation incorrecte du produit ou de l'incapacité de l'employer.

Cette garantie limitée n'est offerte qu'à l'acheteur initial ou à la personne à laquelle le produit a été offert en cadeau.

**LOIS LOCALES ET CETTE GARANTIE :** Cette garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions.

**MTD Products Limited • P.O. Box 1386 • Kitchener, ON • N2G 4J1 1 877 282-8684**  
**MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, Téléphone : 1 800 668-1238**

# UTILISATION

## Utilisation du bac récupérateur

**NOTE :** Lorsque les sacs sont remplis, stationnez l'appareil sur une surface solide et plane, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et engagez le frein de stationnement.

1. Inclinez le siège du conducteur vers l'avant.
2. Soulevez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite (1) comme indiqué à la Figure 23 et en relevant le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2).
3. Ne retirez pas la goulotte.
4. Pour retirer les sacs, soulevez chaque sac (1) et retirez-le du support (2), comme indiqué à la Figure 24.
5. Tenez les sacs fermement par leur poignée (située sous le sac) et videz le contenu dans un endroit approprié.
6. Pour replacer les sacs, suivez les étapes précédentes dans l'ordre inverse en prenant soin de placer les sacs dans leur position initiale. Fermez le couvercle, rabaissez le siège et démarrez l'appareil pour couper l'herbe.

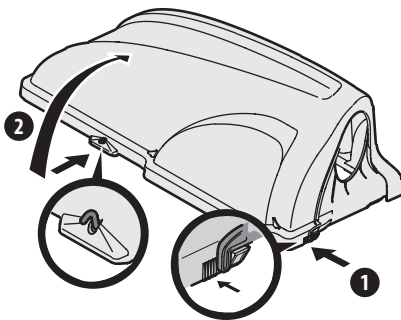


Figure 22

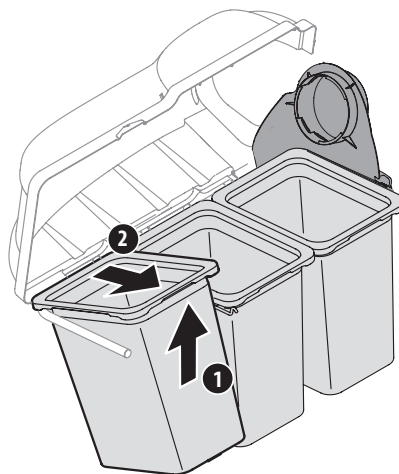


Figure 23

## NOTE

## NOTE